

Distr.: General
17 December 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون

البند ١٤٤ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد

تقرير الأداء عن ميزانية بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى
وتشاد للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

| | |
|---|--|
| ٥ | أولا - مقدمة |
| ٥ | ثانيا - أداء الولاية |
| ٥ | ألف - عام |
| ٦ | باء - تنفيذ الميزانية |
| ٨ | جيم - التعاون الإقليمي فيما بين البعثات |
| ٨ | دال - الشراكات والتنسيق بين الأفرقة القطرية والبعثات المتكاملة |
| ٨ | هاء - مبادرات دعم البعثة |
| ٩ | واو - أطر الميزنة على أساس النتائج |



| | | |
|----|-------|---|
| ٤٥ | | ثالثا - أداء الموارد |
| ٤٥ | | ألف - الموارد المالية |
| ٤٦ | | باء - ملخص المعلومات بشأن إعادة التوزيع عبر الفئات |
| ٤٧ | | جيم - نمط الإنفاق الشهري |
| ٤٧ | | دال - الإيرادات والتسويات الأخرى |
| ٤٨ | | هاء - نفقات المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي |
| ٤٨ | | واو - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية |
| ٤٩ | | رابعا - تحليل الفروق |
| ٥٥ | | خامسا - الإجراءات المطلوب اتخاذها من جانب الجمعية العامة |

موجز

هذا التقرير يتضمن تقرير الأداء عن ميزانية بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠.

وقد تم الربط بين النفقات الإجمالية لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ وبين الهدف من البعثة من خلال عدد من أطر الميزنة على أساس النتائج، التي تم تجميعها على أساس العناصر، وهي الأمن، وحماية المدنيين، وحقوق الإنسان، وسيادة القانون والدعم.

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تبدأ السنة المالية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠)

| الفئة | الاعتماد | النفقات | المبلغ | النسبة المئوية | الفرق |
|---|------------------|------------------|------------------|----------------|-------|
| العسكريون وأفراد الشرطة | ١٩٤ ١٧٧,٥ | ١٦٠ ٢٢٠,٠ | ٣٣ ٩٥٧,٥ | ١٧,٥ | |
| العاملون المدنيون | ٨٨ ١١٠,٧ | ٩٨ ٢٦٧,٨ | (١٠ ١٥٧,١) | (١١,٥) | |
| التكاليف التشغيلية | ٤٠٨ ٤٦٤,٩ | ٢٨٢ ٣١٧,٥ | ١٢٦ ١٤٧,٤ | ٣٠,٩ | |
| الاحتياجات الإجمالية | ٦٩٠ ٧٥٣,١ | ٥٤٠ ٨٠٥,٣ | ١٤٩ ٩٤٧,٨ | ٢١,٧ | |
| الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | ٧ ٢٩٨,٦ | ٨ ٨٢٥,٧ | (١ ٥٢٧,١) | (٢٠,٩) | |
| صافي الاحتياجات | ٦٨٣ ٤٥٤,٥ | ٥٣١ ٩٧٩,٥ | ١٥١ ٤٧٥,٠ | ٢٢,٢ | |
| التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية) | - | - | - | - | |
| مجموع الاحتياجات | ٦٩٠ ٧٥٣,١ | ٥٤٠ ٨٠٥,٣ | ١٤٩ ٩٤٧,٨ | ٢١,٧ | |

أداء شغل الموارد البشرية

| الفتة | معتمدة ^(أ) | مخططة (متوسط) | فعلية (متوسط) | معدل الشواغر (نسبة مئوية) ^(ب) |
|--------------------------------|-----------------------|------------------|------------------|---|
| المراقبون العسكريون | ٢٥ | ٢٥ | ٢١ | ١٦,٠ |
| الوحدات العسكرية | ٥ ٢٠٠ | ٤ ٤٩٠ | ٢ ٨٩٠ | ٣٥,٦ |
| شرطة الأمم المتحدة | ٣٠٠ | ٣٠٠ | ٢٤٢ | ١٩,٥ |
| وحدات الشرطة المشكّلة | — | — | — | — |
| الموظفون الدوليون | ٥٩٥ | ٥٠٥ | ٤٢١ | ١٦,٦ |
| الضباط الوطنيون | ٣٠ | ٢٦ | ٢٣ | ١١,٥ |
| موظفو الخدمات العامة الوطنيون | ٧٣٩ | ٥٤٢ | ٤٥٨ | ١٥,٥ |
| مجموع الموظفين الوطنيين | ٧٦٩ | ٥٦٨ | ٤٨١ | ١٥,٣ |
| متطوعو الأمم المتحدة | ٢٠١ | ١٥٣ | ١٤٣ | ٦,٥ |
| الوظائف المؤقتة ^(ب) | | | | |
| الموظفون الدوليون | ١ | ١ | — | — |
| الموظفون الوطنيون | ١ | ١ | — | — |
| الموظفون المقدّمون من الحكومات | ٢٥ | ٢٥ | ٢٣ | ٨,٠ |
| مراقبو الانتخابات المدنيين | — | — | — | — |

(أ) يمثل أعلى مستوى من القوام المأذون به.

(ب) ممول في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

(ج) استنادا إلى حالة الشغل الشهرية للوظائف والقوام الشهري المخطط.

وترد الإجراءات المطلوب اتخاذها من جانب الجمعية العامة في الفرع خامسا من هذا التقرير.

أولا - مقدمة

١ - وردت ميزانية مواصلة بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠، في تقرير الأمين العام، المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ (A/63/817). وقد وصلت إلى مبلغ إجماليه ١٠٠ ١٩٠ ٧٦٨ دولار (الصافي ٣٠٠ ٥٦١ ٧٦٠)، ونصّت على استخدام ٢٥ من المراقبين العسكريين و ٢٠٠ ٥ من أفراد الوحدات العسكرية و ٣٠٠ من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ٥٩٥ من الموظفين الدوليين و ٧٦٩ من الموظفين الوطنيين. بمن في ذلك ٣٠ ضابطا وطنيا و ٢٠١ من متطوعي الأمم المتحدة واثنين تحت بند المساعدة المؤقتة العامة. وفي أعقاب صدور تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/63/746/Add.13) أدلى رئيس اللجنة الاستشارية، ببيان شفوي أدلى به أمام اللجنة الخامسة في الاجتماع الخمسين المعقود في ٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ (انظر A/C.5/63/SR.50) حيث عرض توصية اللجنة الاستشارية بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغا إجماليه ٢٠٠ ٧٢٤ ٦٣٩ للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ بما يمثل خفضا بمبلغ ٩٠٠ ٤٦٥ ١٢٨ دولار.

٢ - وقد اعتمدت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٦٣/٢٧٤ مبلغا إجماليه ١٠٠ ٧٥٣ ٦٩٠ دولار (الصافي ٥٠٠ ٤٥٤ ٦٨٣) لمواصلة البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ وتمت قسمة المبلغ الإجمالي فيما بين الدول الأعضاء.

ثانيا - أداء الولاية

ألف - عام

٣ - تم إقرار ولاية بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد بواسطة مجلس الأمن في قراره ١٧٧٨ (٢٠٠٧) المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، ثم جرى تمديدتها من جانب المجلس في قرارات لاحقة. وقد نصّ المجلس على ولاية فترة الأداء في قراراته ١٧٧٨ (٢٠٠٧) و ١٨٣٤ (٢٠٠٨) و ١٨٦١ (٢٠٠٩) و ١٩١٣ (٢٠١٠) و ١٩٢٣ (٢٠١٠).

٤ - وتكلّف البعثة بأن تساعد مجلس الأمن على تحقيق هدف شامل يتمثل في المساعدة على إيجاد ظروف أمنية تفضي إلى عودة طوعية وآمنة ومستدامة للاجئين والأشخاص المشرّدين في شرقي تشاد وفي شمال شرقي جمهورية أفريقيا الوسطى.

- ٥ - وفي إطار الهدف العام، أسهمت البعثة، خلال فترة الإبلاغ، في تحقيق عدد من المنجزات من خلال تنفيذ النواتج الرئيسية ذات الصلة، على النحو الموضح في الأطر أدناه بالنسبة لعناصر أمن وحماية المدنيين وحقوق الإنسان وسيادة القانون والدعم.
- ٦ - ويتولى هذا التقرير تقييم الأداء الفعلي مقارنة بأطر الميزنة القائمة على أساس النتائج المخطط لها والواردة في ميزانية ٢٠٠٩/١٠. وبصورة خاصة يقارن التقرير المؤشرات الفعلية للإنجاز. بمعنى المدى الذي أحرز فيه تقدّم فعلي خلال الفترة مقابل المنجزات المتوقعة والمؤشرات المخططة للإنجاز والنواتج المنجزة فعلاً مقارنة بالنواتج التي كان مخططاً لها.

باء - تنفيذ الميزانية

- ٧ - خلال فترة الإبلاغ شملت الأولويات الرئيسية للبعثة نشر أفراد شرطة الأمم المتحدة و ٨٥٠ من ضباط المفزة الأمنية المتكاملة إلى مختلف أجزاء شرقي تشاد. كما أن تحقيق الأمن من خلال وجود المفزة المذكورة أعلاه في ١٩ موقعا بشرقي تشاد أسهم بصورة ملحوظة في تنفيذ ولاية البعثة؛ فالجرائم والحوادث التي وقعت في مخيمات اللاجئين تناقصت بالمقارنة مع فترة الأداء السابقة. وفيما ظلّت الحالة الأمنية تشكّل تحدياً في بعض مناطق شرقي تشاد فإن الوكالات الإنسانية والسكان المحليين أعربوا بشكل عام عن الارتياح إزاء نشر أفراد المفزة المذكورة أعلاه فضلاً عن جهودها في تأمين المناطق التي خصّصت لهم. كذلك فقد انخفضت بصورة ملحوظة أعداد الوفيات/الإصابات الناجمة عن الألغام وبقايا المتفجرات المتخلّفة عن الحرب بفضل ما بذلته البعثة من أنشطة إزالة الألغام. وقد تم بواسطة ضباط حقوق الإنسان توثيق ما مجموعه ٢٢٦ من حالات العنف الجنسي والعنف الجنساني خلال فترة الإبلاغ التي شهدت كذلك زيادة في اتصالات البعثة مع المجتمع الدبلوماسي من أجل تبادل المعلومات بشأن القضايا المتصلة بالأمن. وهكذا عُقدت اجتماعات أسبوعية بين الممثل الخاص للأمين العام والسلطات المحلية والهيئة الوطنية لتنسيق المساعدة للقوة الدولية المتحدة في تشاد وشركاء الأمم المتحدة.

- ٨ - وقد تميّز النصف الثاني من فترة الإبلاغ بسيادة حالة من اللاتيقن التي أحاطت بولاية البعثة. ففي كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ طلبت حكومة تشاد أن تنسحب الأمم المتحدة من البلد. وفي أعقاب مشاورات واسعة النطاق قرر مجلس الأمن تنقيح ولاية البعثة، ففي قراره ١٩٢٣ (٢٠١٠) المؤرخ ٢٥ أيار/مايو، مدّد مجلس الأمن ولاية بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، ونصّ على خفض في العنصر العسكري للبعثة من ٢٠٠ إلى ٢٠٠٠ من الأفراد بحلول ١٥ تموز/يوليه ٢٠١٠ على أن يبدأ الانسحاب النهائي للقوات المتبقية، في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر

٢٠١٠ بالانسحاب الكامل للعناصر الرسمية والمدنية. وجاء هذا بخلاف ما طُلب فيما يتعلق بتصفية البعثة بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠. وهكذا اقتضت الولاية المنقحة أن تستعد البعثة لعملية تقليص يعقبها استراتيجية خروج.

٩ - وقد وصلت النفقات الإجمالية لمواصلة البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ إلى مبلغ إجماليه ٣٠٠ ٨٠٥ ٥٤٠ دولار (الصافي ٩٧٩ ٥٠٠ ٥٣١ دولار) مقارنة بالموارد المعتمدة للفترة من أجل مواصلة البعثة على أساس مبلغ إجماليه ١٠٠ ٧٥٣ ٦٩٠ دولار (الصافي ٥٠٠ ٤٥٤ ٦٨٣ دولار). وتعكس نفقات الفترة مبلغا يزيد على التكاليف التي وردت في الميزانية بالنسبة للموظفين الدوليين (٤٢١ ٣٩٦ ٨٤ دولار) والموظفين الوطنيين (٥٢٢ ٨٧٧ ٦ دولار) بالإضافة إلى متطوعي الأمم المتحدة (٨٥٢ ٨٦٧ ٦ دولار)، ويرجع ذلك أساسا إلى خفض بأكثر مما كان متوقعا في معدلات الشواغر الفعلية.

١٠ - ومع ذلك، فقد أدت حالة اللايقين التي أحاطت بمستقبل البعثة ابتداء من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩، مع ما أعقب ذلك من صدور قرار مجلس الأمن، إلى انخفاض شامل في النفقات بما يمثل ٢٢ في المائة من الموارد المعتمدة. أما الخفض المعتمد للعناصر العسكرية للبعثة فقد نجم عنه أثر كبير على مستوى النفقات نظرا لما تم من تقليص لحجم القوات وعدم الإحلال بدلا. كما تم بصورة متوازنة تخفيض التكاليف التشغيلية ذات الصلة ومن ذلك مثلا الوقود والاكتفاء الذاتي في المعدات. كذلك فإن حالة اللايقين، وما طرأ من تنقيح على ولاية البعثة أديا بدورها إلى خفض في التكاليف التشغيلية الأخرى. ويرجع معظم هذه الحالة إلى تأخيرات وإلى إلغاءات فيما يتصل بإجراءات الاقتناء ومشاريع التشييد بما في ذلك مهابط طائرات الهليكوبتر وطرق الإمداد فضلا عن انخفاض استخدام الطائرات.

١١ - وقد قوبلت التخفيضات في النفقات المتصلة بتكاليف الأفراد العسكريين والتكاليف التشغيلية بزيادة إلى حد ما في التكاليف المنقحة على الأفراد المدنيين. على أن البعثة عمدت إلى تقصير الأمد الزمني لتوظيف الموظفين المدنيين والوطنيين على السواء مما أدى إلى تحسين معدلات الشواغر الفعلية مقابل المستويات المخطط لها للميزانية المعتمدة للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٠. وفضلا عن ذلك، فقد طرأت زيادة في التوزيع المؤقت للموظفين المكلفين بتقديم المساعدة استعدادا لتخطيط إجراءات التقليص والتصفية فضلا عن الاحتياجات بالنسبة لمنح إعادة التكليف المدفوعة للموظفين المنقولين ضمن إطار البعثة.

جيم - التعاون الإقليمي فيما بين البعثات

١٢ - شاركت البعثة في تعاون إقليمي نشط مع عملية الأمم المتحدة المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور وبعثة الأمم المتحدة في السودان ومكتب دعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى وغير ذلك من الأطراف الإقليمية الناشطة، فضلا عن مبادرات الدعم الإقليمية من أجل إنشاء مكاتب في عنتيبي. وعلى مستوى التشغيل فإن التعاون الإقليمي مع البعثات المجاورة تم ترسيخه من خلال وجود مكاتب الارتباط مع عملية دارفور المختلطة ومكتب دعم بناء السلام.

١٣ - وبالإضافة إلى ذلك، جرى توثيق التعاون بين كبير مستشاري الأمن في المنطقة الفرعية. واحتفظت بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد بصلات منتظمة مع العملية المختلطة في دارفور من خلال وحدة الإعلام والتنسيق في مجال الأمن ولكن ليس مع مركز تحليل البعثات المشترك في المناطق الفرعية لأن هذه الوحدات لا توجد سوى في السودان. وعلى المستوى الاستراتيجي ظل رؤساء البعثات وأفرقة الإدارة العليا التابعة لهم يتبادلون الآراء ويطوّرون فهما مشتركا من خلال تواتر الاجتماعات والاتصالات مع نظرائهم.

دال - الشراكات والتنسيق بين الأفرقة القطرية والبعثات المتكاملة

١٤ - لتحقيق فعالية التنسيق مع الفريق القطري للأمم المتحدة، ظلّت البعثة تتفاعل بشكل منتظم مع أعضاء الفريق القطري في نجامينا وفي الميدان من خلال المشاركة المنتظمة في الاجتماعات والاستشارات، فضلا عما تم من خلال التقييمات المشتركة وبعثات تقصي الحقائق الموفدة إلى الميدان. وعلى صعيد كبار الموظفين تفاعلت قيادة البعثة على نحو منتظم مع المنسق الإنساني والمقيم، ومع رؤساء المكاتب القطرية وفراى أعضاء الأفرقة القطرية. وفي عديد من المجالات الفنية، ومن ذلك مثلا العدالة والمسألة الجنسانية وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز تعاونت البعثة مع فريق الأمم المتحدة القطري بصورة وثيقة في العمليات التي تمت في إطار البرامج ذات الصلة.

هاء - مبادرات دعم البعثة

١٥ - نظرا لما تم من تمديد البعثة فقط حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، ركّزت البعثة، خلال فترة الإبلاغ على تدعيم الأنشطة الجارية بغية تسليمها لحكومة تشاد ولفريق الأمم المتحدة القطري، فضلا عن بدء عملية التخطيط من أجل تصفية البعثة. ومع ذلك،

ففي مجال الدعم، تم تنفيذ نظام للتقصّي على أساس استخدام السواتل بما يكفل فعالية تقصّي جميع تحليلات الطيران من جانب الأسطول الجوي التابع للبعثة.

واو - أطر الميزنة على أساس النتائج

العنصر ١: الأمن وحماية المدنيين

١٦ - يعكس إطار البعثة للأمن وحماية المدنيين المساعدة المقدمة لإيجاد الظروف المفضية إلى عودة طوعية وآمنة ومستدامة للاجئين والمشرّدين داخليا في شرقي تشاد وفي شمال شرقي جمهورية أفريقيا الوسطى. وقد تواصلت البعثة مع السلطات الوطنية والمحلية لخلق بيئة أكثر أمنا بما في ذلك ما تم من خلال تقديم الدعم لجهود المصالحة المحلية بما ييسر عودة الأشخاص المشرّدين داخليا من خلال عقد اجتماعات التعاون. كما قدّمت البعثة المساعدة إلى مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين دعما لجهود المفوضية في نقل مخيمات اللاجئين القائمة في مناطق متاخمة للحدود، وفي تفعيل عملية توزيع أمانة لوحدة الأمم المتحدة العسكرية والمفرزة الأمنية المتكاملة لمكافحة نشاط عصابات اللصوص وسائر الأنشطة الإجرامية التي ظلّت تشكّل التهديد الرئيسي للأنشطة الإنسانية المبذولة في شرقي تشاد.

١٧ - وخلال فترة الإبلاغ واصلت البعثة اختيار وتدريب وتوجيه ورصد وتعليم ضباط المفزة الأمنية المتكاملة، مع إتاحة قدرات الدعم التشغيلي والإداري للمفرزة المذكورة في تشاد. ومن تشرين الأول/أكتوبر حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ أنجزت البعثة اختيار وتدريب ١٢٧ من مجنّدي المفزة. كما عملت على تحسين الأمن بالنسبة لمباني المفزة والعاملين في سلكها من خلال إنشاء أبراج المراقبة في جميع مواقع الشرطة ومراكزها وإنارة أكواخ الحُرّاس. وأسهم العنصر العسكري للبعثة في حماية المدنيين المهددين بالخطر وفي تعزيز المساعدات الإنسانية مع حماية أفراد الأمم المتحدة ومنشآتها.

١٨ - وقد ارتبطت البعثة مع منظمات إقليمية معنية، ومنها مثلا الاتحاد الأفريقي، وعملت بصورة وثيقة مع سائر بعثات الأمم المتحدة (البعثة المختلطة في دارفور وبعثة الأمم المتحدة في السودان ومكتب دعم بناء السلام) فيما يتصل بقضايا الأمن المتعلقة بالتهديدات التي تُلحق الخطر بالقضايا الإنسانية في المنطقة الفرعية.

١٩ - وطبقا للقرار ١٩٢٣ (٢٠١٠) أوقفت البعثة جميع مفارز ودوريات المرافقة العسكرية في ٢٦ أيار/مايو ٢٠١٠ وشرعت في تقليص قوتها. فضلا عن ذلك بدأ العنصر العسكري في التخطيط من أجل التقليص بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ ومن ثم

مرحلة تصفية البعثة. وفي هذا المضمار ركّزت الجهود المبذولة على تدعيم الأنشطة الجارية استعدادا لتسليمها إلى حكومة تشاد وإلى فريق الأمم المتحدة القطري.

الإنجاز المتوقع ١-١: إيجاد بيئة آمنة أكثر في شرقي تشاد وفي شمال شرقي جمهورية أفريقيا الوسطى

المؤشرات المخططة للإنجاز

المؤشرات الفعلية للإنجاز

١٨٦ (٩ في المائة) أقل من الخفض المتوقع في حالات الجرائم وهذا يرجع إلى مغالاة مبسطة في التقدير، كما يُعزى جزئيا إلى زيادة الوعي والثقة بشكل عام بين صفوف السكان المدنيين (اللاجئون والأشخاص المشرّدون داخليا والسكان المحليون والوكالات الإنسانية) من أجل الإبلاغ عن الحالات ذات الصلة إلى الشرطة وإلى المفزة الأمنية المتكاملة. ويعزى كذلك إلى زيادة في وجود الفعاليات الدولية والوطنية في منطقة العمليات حيث كانت أصولها مستهدفة من جانب عصابات اللصوص المدججة بالسلاح

٧٥ في المائة من طرق الوصول/القرى في منطقة العملية تم بلوغها بحلول أيار/مايو ٢٠١٠ وشمل هذا مناطق الخطورة المرتفعة ومنها مثلاً فرشانا وهاجر حديد وبوروتا. وطبقا للقرار ١٩٢٣ (٢٠١٠) توقفت القوة عن إجراء الدوريات وسرايا حراسة الأمن المرافقة في ٢٦ أيار/مايو ونجم عن ذلك انخفاض سبل الوصول الإنساني إلى الطرق/القرى.

تم تعزيز الحوار على مستوى المجتمع المحلي، مع إجراء عدد من الزيارات إلى مواقع الأشخاص المشردين داخليا. ويتم الحوار المذكور من خلال منتديات عامة يعقدها ممثلو المجتمع المحلي ولجان المصالحة التي يرأسها القادة التقليديون والسلطات الإدارية. وكنتيجة للحوار على المستوى المحلي، تم وفي منطقة فرشانا، إنشاء ٥ من لجان المصالحة وكان آخرها يوم ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر في أعقاب الحوار المعقود على مستوى المجتمع المحلي في هاجر - حديد. وفي دارسيلا، تم إنشاء لجان لتسوية المنازعات والصراعات المحلية في ١٠ في المقاطعات الفرعية

١٠ في المائة خفضا في نسبة الجرائم المرتكبة في مخيمات اللاجئين ومواقع الأشخاص المشردين داخليا وفي البلدات الرئيسية وعلى طرق توصيل المساعدات الإنسانية بين البلدات في شرقي تشاد مقابل فترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٢٧١؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٩: ٢٠٣؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ١٨٣)

١٠٠ في المائة من سبل الإتاحة الإنسانية للوصول إلى الطرق/القرى في شرقي تشاد (٢٠٠٧/٢٠٠٨): ٢٥ في المائة؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٩: ٥٠ في المائة؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ١٠٠ في المائة

زيادة في العدد الإجمالي لمجالس السلامة المجتمعية المنشأة في شرقي تشاد (٢٠٠٧/٢٠٠٨): صفر؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٩: ١٨؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ٥٤

| المؤشرات المخططة للإنجاز | المؤشرات الفعلية للإنجاز |
|---|---|
| مكاتب المرأة والطفل التي تتولاها المفوضة الأمنية المتكاملة في المدن الرئيسية وفي مخيمات اللاجئين شرقي تشاد | تم إنجازه. فقد أنشئ ١٨ مكتباً معنياً بالمرأة والطفل (في مراكز المفوضة الأمنية وفي وحدات حماية المرأة والطفل ضمن مفوضيات المفوضة في شرقي تشاد) كما أن وحدات شرطة الأمم المتحدة والمفوضة الأمنية تم تكليفها بالعمل في هذه المكاتب وحظيت بتدريب متخصص في القضايا الجنسانية في آذار/مارس ٢٠١٠ |
| خفض بنسبة ٤٠ في المائة في عدد الوفيات/الإصابات الناجمة عن الألغام والبقايا المتفجرة المتخلفة عن الحرب على نحو ما أفادت به الهيئة الوطنية لإزالة الألغام في تشاد (٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١٩٠؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٩: ١١٢؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ٦٧) | تم إنجازه. حيث تحقّق نسبة ٤٢ في المائة خفض في عدد الوفيات المفاد عنها وقد لقي مصرعه ٢٣ فيما أصيب ٤١ فرداً بسبب الألغام أو البقايا المتفجرة المتخلفة عن الحرب |
| الناتج المخطّط | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) الملاحظات |
| اجتماعات شهرية للممثل الخاص للأمين العام مع دوائر المجتمع الدولي لتبادل المعلومات بشأن القضايا المتصلة بالأمن في تشاد | نعم |
| مشاركة الممثل الخاص للأمين العام في الاجتماعات المنتظمة لفريق الاتصال | لا |
| مشاورات مع هيئة التنسيق الوطني لمساعدة القوة الدولية العاملة في تشاد بشأن الأمن والقضايا الإنسانية والقضايا الأخرى المتصلة بالولاية بما في ذلك تقاسم المعلومات من خلال اجتماعات أسبوعية | ٣٦ |
| اجتماعات ربع سنوية للممثل الخاص للأمين العام/نائب الممثل الخاص للأمين العام مع منظمات المجتمع المدني والمنظمات النسائية غير الحكومية لتبادل المعلومات بشأن شواغلها الأمنية | ٥٦ |
| تقديم الدعم من خلال تنظيم المؤتمرات والاجتماعات والمنتديات العامة إلى المبادرات التي تتخذها السلطات الوطنية والمحلية لتهدئة التوترات المحلية وتعزيز جهود المصالحة المحلية في شرقي تشاد | نعم |
| عُقدت اجتماعات شهرية بين الممثل الخاص للأمين العام وسفراء الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الأمن ومع المجتمع الدبلوماسي لم يُعقد اجتماع فريق اتصال اتفاق دكار بواسطة منظّمه منذ شهر تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨ | عُقدت اجتماعات ومشارتات رسمية بين الهيئة والسلطات المحلية بشأن قضايا الأمن والقضايا الإنسانية |
| اجتماعات أسبوعية للممثل الخاص للأمين العام/نائب الممثل الخاص للأمين العام مع ممثلي المنظمات غير الحكومية، إلى جانب تبادل المعلومات في أبيشي ونجامينا بشأن حالة الأمن واجتماعات تم عقدها مع هيئة تنسيق المساعدة | جرى بصورة متواترة حوار مع ممثلي المجتمع المحلي والمجتمع المدني والسلطات التقليدية وسلطات الدولة بدعم من وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية لترع فتيل التوترات القائمة في أسونغا ودارسيلا |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|--|-----------------------------------|--|
| <p>ووادي فيرا. وعُقدت اجتماعات متواترة مع نائب الممثل الخاص للأمين العام ضمت الوزراء إضافة إلى السلطات المحلية في الشرق لتعزيز جهود المصالحة المحلية. كما عقدت المكاتب السياسية ومكاتب الشؤون المدنية في فرشانا اجتماعات أسبوعية مع السلطات المحلية لتعزيز جهود المصالحة</p> | ٣ | <p>وفي منطقة دارسيلا، كانت تُعقد اجتماعات شهرية مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية بشأن الحوار بين المجتمعات المحلية برئاسة الحاكم</p> |
| تقديم ٤ تقارير للأمين العام إلى مجلس الأمن | ٣ | <p>تم إعداد وتقديم ثلاثة تقارير. وبعد المناقشات التي بدأت بشأن تحديد ولاية بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، أصبحت الأولوية هي إصدار مذكرة في هذا الشأن</p> |
| <p>٤ اجتماعات للتعاون فيما بين البعثات مع بعثة الأمم المتحدة في العملية المختلطة في دارفور وبعثة الأمم المتحدة في السودان ومكتب بانغي بشأن القضايا الفنية والتشغيلية موضع الاهتمام المشترك</p> | ٢ | <p>في ١٠-١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ شارك ممثل الأمين العام في اجتماع التنسيق فيما بين البعثات في عنتيبي مع بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وبعثة الأمم المتحدة في السودان والعملية المختلطة في دارفور. وفي ٢ حزيران/يونيه ٢٠١٠ شارك ممثل الأمين العام في اجتماع تم فيما بين البعثات بشأن جيش الرب للمقاومة مع الممثلين الخاصين للأمين العام و/أو نواب الممثلين الخاصين للأمين العام من مكتب بانغي وبعثات السودان والعملية المختلطة في دارفور</p> |
| <p>إسداء المشورة إلى السلطات الوطنية والمحلية التشادية وإلى الفريق القطري للأمين العام المتحدة والاتحاد الأفريقي والمنظمات غير الحكومية والمشردين داخليا/اللاجئين من خلال ١٢ اجتماعا عقدت بشأن مبادرات بناء الثقة فيما يتصل بالعودة الطوعية للأشخاص المشردين داخليا/اللاجئين</p> | ١٢ | <p>قُدِّمت المساعدة من خلال ١٢ من دورات الأفرقة العاملة بشأن عودة الأشخاص المشردين داخليا/اللاجئين. وأقامت البعثة علاقات جيدة للعمل مع السلطات المحلية في جميع مجالات المسؤولية، كما أن السلطات المحلية وهيئة التنسيق إضافة إلى المفزة الأمنية وممثلي الأشخاص المشردين داخليا والمجتمعات المحلية المضيفة وشركاء الأمم المتحدة كانوا يعملون</p> |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|--|-----------------------------------|--|
| <p>بنشاط فيما يتصل بتلبية احتياجات الأشخاص المشردين داخليا</p> <p>في قوزبيدا، كانت تُعقد اجتماعات أسبوعية مع السلطات المحلية ومع جميع الأطراف صاحبة المصلحة في مواقع غاسير وغورقو وكولوما وكوييجو وسانور وهابيلي وعرايب. وقد حدد الأشخاص المشردون داخليا الاحتياجات وكان من بينها ما تمت تلبية من خلال مشاريع الأثر السريع</p> | ٦٤ | <p>اجتماعات أسبوعية للتواصل مع فريق الأمم المتحدة القطري والمنظمات غير الحكومية بشأن تنسيق المساعدة الإنسانية</p> |
| <p>زيارات أسبوعية إلى المواقع واجتماعات مع السلطات المحلية وقادة المجتمع المحلي. وفي فرشانا انصبَّ التركيز على تقييم أسباب وأصول تحركات السكان من المساليت إلى بوروسا. ولهذه الغاية عُقدت اجتماعات ومشاورات مع أبرز قادة المجتمع المحلي كما تم تنفيذ خمس من بعثات المساعي الحميدة إلى تلك المواقع المشتركة. بمشاركة البعثة وهيئة التنسيق</p> | نعم | <p>اجتماعات منتظمة بين البعثة على جميع المستويات (السياسية والعسكرية) وبين بعثة تدعيم السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى وسائر المنظمات دون الإقليمية ذات الصلة، لتبادل المعلومات بشأن الأمن والقضايا الأخرى موضع الاهتمام المشترك</p> |
| <p>تمت المشاركة في ٥٢ من اجتماعات التنسيق الإنسانية بقيادة مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية في ثلاثة مواقع؛ بيشي وفرشانا وقوزبيدا، بالإضافة إلى ١٢ من اجتماعات اللجان الدائمة فيما بين الوكالات التي عقدت في نجامينا على المستوى الاستراتيجي</p> | نعم | <p>٣ حلقات عمل للمنظمات غير الحكومية المحلية والقادة الدينيين والتقليديين والجماعات النسائية والشبابية بشأن تعزيز حوار المصالحة والحوار فيما بين المجتمعات المحلية</p> |
| <p>عُقدت ثلاثة اجتماعات بشأن حالة اللاأمن عبر الحدود بين تشاد والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطى</p> | | |
| <p>حوار شهري تم إقراره مع ممثلي المجتمع المحلي والمجتمع المدني والقادة الدينيين والسلطات المحلية لترع فئيل التوترات القائمة في أسونغا ودارسيلا ووادي فيرا</p> | | |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|--|-----------------------------------|---|
| تعاونت البعثة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومع هيئة التنسيق بـاس وحاكم دارسيلا والسلطان بإنشاء فريق عامل معني بالحوار فيما بين المجتمعات المحلية | نعم | إتاحة المشاركة وتقديم دعم فني ولوجستي إلى حلقة العمل بشأن التعايش السلمي التي نظمتها الحكومة من ١٩ إلى ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠. وقد أصدر المشاركون توصيات بشأن سبل حل المنازعات بالطرق السلمية |
| تيسير الحوار من خلال عقد الاجتماعات العامة بين السلطات الوطنية والإقليمية والمحلية من أجل بناء الثقة والمصالحة | نعم | الاضطلاع ببعثات شهرية لدعم جهود المصالحة على مستوى الجماعات الشبابية في مياتا وكاوا وجلداولغا فضلا عن فرشانا. وتم عقد ثلاث حلقات عمل: في كاوا ومياتا وأركوم |
| عُقدت اجتماعات شهرية مع ممثلي المجتمعات المحلية والمجتمع المدني والقادة الدينيين والسلطات المحلية لترع فتيل التوترات القائمة في أسونغا ودارسيلا ومناطق وادي فيرا | نعم | في فرشانا، تم تنظيم حملات لتعزيز الوعي بشأن التعايش السلمي فضلا عن أنشطة لدعم اللجان المعنية بإدارة المنازعات والمصالحة بين اللاجئين والسكان المضيفين وبين المزارعين والرعاة تحت إشراف نائب حاكم المقاطعة. ومن أجل تأمين الظروف التي تكفل عودة الأشخاص المشردين داخليا تم حفر ثلاثة آبار في منطقة هاجر حديد إضافة إلى تقديم طاحونة آلية من خلال تنفيذ مشاريع الأثر السريع |
| وفي فوزبيدا، تعاونت البعثة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وحاكم دارسيلا على إنشاء فريق عامل معني بالحوار فيما بين المجتمعات المحلية | ٥٠ ٧٣٥ | محسوبة على أساس الدورات وأيامها وأفرادها. بما في ذلك الحراسة والمراقبة والدورات القصيرة المدى والطويلة المدى. وترجع الزيادة |
| تعزيز الوجود من خلال ٢٩ ٢٠٠ من أيام الدورات الثابتة والراجلة والمتحركة (٨ أفراد لكل دورية ٣ × دوريات يومية) | ٥٠ ٧٣٥ | |

| ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات | النواتج المخططة |
|--|--|---|
| في عدد الدوريات إلى زيادة في دوريات المدى القصير بسبب التغيير في الولاية وتجميد نشر القوات | تم توزيع المراقبين العسكريين في منطقة عمليات البعثة: أبيشي ونيجامينا (براو وبنغي) وعربيا وفرشانا وقوزبيدا بالاتصال مع وكالات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية والسلطات الوطنية والمحلية والقادة التقليديين والمجتمعات المحلية. ويرجع ارتفاع عدد القوات والأيام إلى أن الدوريات كانت تتم بواسطة المراقبين العسكريين والجنود على السواء | ٣ × قطاعات في تشاد ٣٦٥ يوما؛ و ٨ دوريات لكل دورية × دورية واحدة يوميا × قطاع واحد في جمهورية أفريقيا الوسطى (٣٦٥ يوما). بما في ذلك دوريات من جميع الأنواع سواء كانت معينة بالأمور الإنسانية أو مكلفة بعمليات تطويق أو بحث |
| ١٢ ٥٧٥ | | ٩ ١٢٥ جنديا/يوما للاتصال مع وكالات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية والسلطات الوطنية والمحلية والقادة التقليديين والمجتمعات المحلية فضلا عن الشرطة وسائر عناصر البعثة (٢٥ من المراقبين العسكريين × ٣٦٥ يوما) |
| ١ ٢١٠ | تم استخدام ما مجموعه ١ ٢١٠ من ساعات الطيران سواء في شرقي تشاد أو في جمهورية أفريقيا الوسطى من أجل القيام بالدوريات الجوية وعمليات التنسيب الجوية واعتماد مهابط الهليكوبتر. ولم يتم بصورة كاملة نشر الطائرات العمودية المخطط لها ومجموعها ٢٩، لأن ١٨ فقط من الهليكوبتر وجزءا يسيرا فقط من القوات التي كانت مستهدفة بالنسبة إلى البعثة هي التي تم توزيعها. فضلا عن ذلك فإن الحالة المتوترة أمنيا وغير القابلة للتنبؤ في المناطق المتاخمة للحدود مع السودان حالت دون تنفيذ الدوريات في تلك المنطقة حيث أعلنت منطقة لحظر طيران على مسافة ٣٠ كيلومترا من منطقة الحدود | ٥ ٧٦٠ من ساعات الدوريات الجوية باستثناء الدوريات اللوجستية ودوريات الإحلاء الطبي والدوريات الهندسية والدوريات المتصلة بكبار الشخصيات ورحلات الطيران لأغراض الاتصال (٨ للطائرة العمودية × ٦٠ ساعة طيران شهريا × ١٢ شهرا) |
| ١١٠ ٩٦٠ | دوريات ميكانيكية وراجلة لشرطة الأمم المتحدة وضباط المفزة الأمنية المتكاملة تم إجراؤها ليلا ونهارا مع رحلة ذهاب وإياب تتم على أساس دورية واحدة (٤ شرطة أمم متحدة × ٤ دوريات يوميا × ١٩ موقعا × ٣٦٥ يوما = ١١٠ ٩٦٠). وقد ارتفع عدد | ٥٢ ٥٦٠ من أيام وضباط الدوريات المشتركة لشرطة الأمم المتحدة مع ضباط المفزة الأمنية (٢ من ضباط شرطة الأمم المتحدة لكل دورية × ٤ دوريات يوميا/مراكز × ١٨ مركزا/موقعا × ٣٦٥ يوما) |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|--|-----------------------------------|---|
| مشورة تقدّم إلى السلطات المحلية والسكان المحليين بما في ذلك الجماعات النسائية بشأن دوريات الشرطة على المستوى المحلي من خلال اجتماعات أسبوعية تتم على مستوى المجتمع المحلي في ٦ بلدات وفي مخيمات اللاجئين | نعم | الدوريات نتيجة توزيع أفراد المفزة الأمنية على ١٩ موقعا بدلا من ١٨ في فرشانا، إنصبّ التركيز على تقييم سبب وأصل تحركات السكان المساليت في بوروتا. ولهذا الغاية عُقدت اجتماعات تشاورية مع القادة المحليين. وفي فوزبيدا، عُقدت اجتماعات كل أسبوعين إضافة إلى زيارات موقعية تم تنظيمها مع السلطات المحلية في مخيمات اللاجئين وما حولها (جبل وقوز أمير) وفي مناطق العودة (تييرو ومارينا وعراتا وجورلو وأرانغو وتيسو وليبوتيني) وبصورة رئيسية في محافظة كيمي ومقاطعة كير في الفرعية وكوكوانغاراننا وأدي ومودينا. وفي تلك الزيارات العملية، أتيح للسلطات المحلية أن تستمع مباشرة إلى ما آراء القادة المحليين بما في ذلك ما تردد من المشاكل التي تصادفها الجماعات النسائية وخاصة ما يتصل بالأمن والتراعات الناشئة على المستوى المحلي |
| حملات إعلامية بشأن قضايا الأمن والقضايا المتصلة بالسلام بما في ذلك ١٠٠٠ مُلصَق (بالعربية والفرنسية) و ٥٠٠٠٠ منشور/كراسة (بالعربية والفرنسية) وعروض مسرحية في كل مخيم للاجئين | نعم | تم إنتاج ٧٠٠٠ مُلصَق و ٣٠٠٠ منشور و ٢٠٠٠ كتيب من أجل الوحدة القضائية إلى جانب ٣٠٠٠ من المذكرات و ٢٠٠٠ من الأقمصة الخفيفة. وتم تنظيم جلسات إحاطة إعلامية بما في ذلك أحاديث تليفزيونية ومقابلات وإذاعية ونشرات صحفية، وجرى تكييف النواتج لكي تتلاءم مع الاحتياجات القائمة على الأرض وكانت المواد المطبوعة تصدر بالفرنسية والعربية |
| | | تم كذلك إنتاج أدوات إعلامية أخرى لدعم أنشطة الوحدة القضائية وقسم الأمن ووحدة الشؤون الإنسانية بما في ذلك ١٠٠٠ ملف و ١٥٠٠ مظلة و ٥٠ من كرات القدم و ١٠٠٠ من الشارات و ١٠٠٠ قنينة لحفظ الحرارة و ٥٠٠٠ إناء للاغتسال و ٥٠٠٠ من أباريق الوضوء و ٥٠٠٠ سطل. وجميع المواد |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|--|-----------------------------------|---|
| التي تم إنتاجها كانت تحمل على سطحها الخارجي شعار الأمم المتحدة إضافة إلى عبارة (بعثة الأمم المتحدة لجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد) | | |
| نشر ٣٠٠ خريطة تفصل أخطار الألغام والأجهزة الأساسية غير المتفجرة، لصالح سلطة تشاد الوطنية لإزالة الألغام ووكالات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية التي تساعد على العمل بصورة مأمونة ضمن منطقة شرقي تشاد | ٣٤١ | تم طبع وتوزيع ما مجموعه ٣٤١ خريطة تفصل عمليات تطهير منطقة المعارك وأنشطة التحقق من الطرق والمناطق الخطرة بالنسبة للشركاء. كما أدرج على الخريطة وما مجموعه ٨ من المعلومات المستكملة عن أنشطة الإزالة |
| المساهمة مع فريق الأمم المتحدة القطري والمنظمات غير الحكومية في تنسيق المساعدات الإنسانية من خلال اجتماعات أسبوعية | نعم | تمت المشاركة في ٥٢ من اجتماعات التنسيق الإنسانية التي قادها مكتب تنسيق المساعدة الإنسانية في كل من أبيشي وفرشانا وقوزبيدا، بالإضافة إلى ١٢ من اجتماعات اللجان الدائمة المشتركة بين الوكالات التي تمت في نجامينا على المستوى الاستراتيجي (الرئيسي) |
| عقد ٥٢ اجتماعا اتصاليا مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين دعما للاجئين بما في ذلك نقل مخيمات اللاجئين المتاحة للحدود | ٥٢ | تم عقد اثنين وخمسين اجتماعا مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في كل من أبيشي وفرشانا وقوزبيدا وكوكو وعرييا وبهاي وغريدا. ونتيجة لذلك نقل ٣٠٠ ٢ من اللاجئين السودانيين من بيراك إلى ميلي وغونونغو في أيار/مايو وحزيران/يونيه ٢٠١٠ |
| عقد ٦ من حلقات العمل التدريبية للمنظمات غير الحكومية في شراكة مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية بشأن المبادئ الإنسانية وتنسيق الشؤون المدنية - العسكرية وحماية المدنيين والهيكل والدور والعمل المتعلق بدوائر الشؤون الإنسانية | لا | لم يتم تنظيم أي حلقة عمل بسبب العقوبات المتصلة بقدرة فريق الأمم المتحدة القطري. ولكن عُقدت حلقة عمل واحدة في منطقة هاجر - حديد بشأن التنسيق المدني والعسكري وقام بتنظيمها مكتب تنسيق المساعدات الإنسانية وشاركت فيها بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد والمنظمات غير الحكومية المحلية فضلا عن السلطات المحلية والقوة. وواصلت البعثة تقديم تدريب مرحلي بشأن المسائل المتصلة بالتعاون المدني - العسكري والمبادئ الإنسانية في فرشانا وقوزبيدا وعرييا وغريدا وكوكو |

| ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات | النواتج المخططة |
|-----------------------------------|--|---|
| نعم | <p>بين شهري كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ وآذار/مارس ٢٠١٠ أنتجت البعثة ٦١ برنامجا إذاعيا و ١٠ من إعلانات الخدمة العامة بناء على طلب أقسامها الفنية (المعنية بالإجراءات الجنسية وإجراءات إزالة الألغام) إلى جانب إنتاج ٢٥ من أشرطة الفيديو. ونظرا للعدد الكبير من الأميين في شرقي تشاد خاصة بين صفوف مجتمعات اللاجئين والأشخاص المشردين داخليا، فقد كان من الأنجع إنتاج أشياء نافعة يستخدمها الناس في حياتهم اليومية، مثل الأساطل وأواني الاغتسال وقناني حفظ الحرارة والمظلات وكرات القدم. وتم توزيع هذه المنتجات خلال الحملات الإعلامية التي اضطلعت بها الأقسام الفنية أو خلال الاحتفالات الخاصة. وجميع المواد المنتجة كانت تحمل طابع شعار البعثة. كما تم إنتاج مُلصق باسم بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد مع طباعته بالفرنسية والعربية وتوزيعه على نطاق واسع في منطقة عمليات البعثة. وأذيعت برامج بشأن القضايا الإنسانية عبر راديو انتير نيوز في أبيشي لمدة ٣٠ دقيقة أسبوعيا</p> | <p>تنظيم حملة إعلامية بشأن الظروف الإنسانية بالتنسيق مع فريق الأمم المتحدة القطري. بما في ذلك برامج إذاعية مدتها ٣٠ دقيقة شهريا (بالعربية والفرنسية) إلى جانب ٥٠.٠٠٠ من المنشورات/الكراسات (بالعربية والفرنسية) و ١٠٠٠ مُلصق (بالعربية والفرنسية)</p> |
| ١٨ | <p>تم تعليق عدد من المشاريع الجديدة في ضوء تنقيح ولاية بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد الذي ينص على الانسحاب في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠. ونتيجة لذلك انصبّ التركيز على إكمال هذه المشاريع السريعة الأثر التي كانت قد اعتمدت في السابق مع ضمان تسليمها إلى الفعاليات الوطنية الملائمة (المنظمات غير الحكومية/سلطات الحكومة) وعليه، فقد تم تنفيذ ١٨ من تلك المشاريع الجديدة ومنها ١٥ تم إنجازها بما في ذلك ٩ مشاريع في فرشاننا. أما بعض التأخير في تنفيذ المشاريع فكان يرجع إما إلى الفصل المطير أو إلى التأخير</p> | <p>تنفيذ ٣٠ من مشاريع الأثر السريع لإيجاد بيئة آمن، بالتشاور والتنسيق مع مجتمع المعونة في شرقي تشاد وبما يكفل الاتساق مع برامج مجتمع المعونة منعا للازدواجية</p> |

| النواتج المخططة (العدد أو نعم/لا) ما تم إنجازه الملاحظات | |
|--|--|
| مسح ١ ٠٠٠ كيلومتر من طرق الإمداد التي لم يسبق تقييمها من حيث وجود ألغام أو متفجرات متخلفة عن الحرب | في صرف الاعتمادات المالية المطلوبة. وقبل التغيير في الولاية حدث قدر من التأخير بسبب بعض العقبات في قدرة شركاء التنفيذ على تنفيذ المشاريع |
| عقد اجتماعات منتظمة بين المراقبين العسكريين والقوات المسلحة لجمهورية أفريقيا الوسطى وسائر الوكالات الحكومية المعنية ومكاتب دعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى لتبادل المعلومات بشأن الأمن وغير ذلك من القضايا موضع الاهتمام المشترك | تم التحقق مما مجموعه ٢ ١٧٦,٣ من الكيلومترات |
| نعم | اضطلع المراقبون العسكريون في بنجوي وبيراو بالمهام التالية: التفاعل اليومي مع ضابط الارتباط وضابط العمليات في القوات المسلحة لجمهورية أفريقيا الوسطى والاتصال اليومي مع ضباط الأمن في مكاتب دعم بناء السلام والاتصال اليومي مع ضباط بعثة تثبيت السلام ومع قائد القوة وحضور اجتماع أسبوعي مع مكتب دعم بناء السلام لفريق إدارة شؤون الأمن |

الإنجاز المتوقع ١-٢: القدرة المعززة للمفرزة الأمنية المتكاملة

| المؤشرات الفعلية للإنجاز | المؤشرات المخططة للإنجاز |
|---|--|
| تم إنجازه بعد توزيع ٨٥٠ من المفرزة الأمنية المتكاملة نشر ٨٥٠ من أفراد المفرزة الأمنية المتكاملة آلية تنسيق أمنية بواسطة المفرزة الأمنية المتكاملة مع الشرطة الوطنية التشادية وقوى الأمن الوطني والحرس الوطني القبلي | تم إنجازه من خلال إنشاء مكتب الحماية والحراسة وتوزيع ١٢٠ من الاتصالات الإذاعية ذات التردد العالي للغاية والتردد العالي على السلطات المحلية وفرق الأمن الأخرى من أجل التواصل مع المفرزة الأمنية المتكاملة. وتمت برمجة قنوات إذاعية منفردة تتيح للأطراف الاتصال على أساس ٢٤ ساعة، على مدار سبعة أيام في الأسبوع. كما تم إنشاء مراكز النداء في حالة الطوارئ مماثلة لخدمات رقم ٩١١ في ١٧ من بين ١٩ من مواقع المفرزة المتكاملة بما يتيح للجمهور الاتصال بالمفرزة والتماس المساعدة |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|--|-----------------------------------|--|
| اختيار واعتماد مؤهلات الشرطة الوطنية و فرق الأمن التشادية من أجل المفزة الأمنية المتكاملة | ٩٨٩ | تم اختيار واعتماد ما مجموعه ٩٨٩ فردا للمفزة بما في ذلك إحلال الأفراد |
| تقديم المشورة إلى السلطات التشادية بشأن وضع وتنفيذ استراتيجية لزيادة عدد المرشحات من النساء للمفزة الأمنية المتكاملة من خلال اجتماعات شهرية | نعم | نُفذت خطة لتوسيع مجموعة النساء الممكن ترشيحهن من الشرطة الوطنية التشادية إلى المفزة الأمنية المتكاملة وما يقرب من ٥٠٠٠ طلبا وردت لهذه الوظائف وتم تجنيد ٢٥٠ من الشرطيات المستجندات |
| إسداء المشورة إلى المفزة الأمنية المتكاملة في مجالات الإدارة والقيادة والسيطرة من خلال اجتماعات تتم كل أسبوعين | ٥٢ | عُقدت اجتماعات بين البعثة وبين القيادة المركزية والمحلية للمفزة الأمنية |
| تدريب ٧٧ من مشرفي المفزة الأمنية في دورة قادة | ٧٧ | تم تدريب ما مجموعه ٧٧ من قادة المفزة الأمنية على عمليات الرصد والتلقين |
| تدريب ٨٥٠ من مرشحي المفزة الأمنية على أفضل الممارسات الدولية للشرطة بما في ذلك ما يتم في مجالات حقوق الإنسان والتعامل مع فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والوعي بالقضايا الجنسانية وحقوق الطفل | ٩٨٩ | قُدِّم التدريب التوجيهي إلى مجندي المفزة الأمنية بما في ذلك سيادة القانون وحقوق الإنسان وقضايا فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. كما قُدِّمت بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد تدريباً متخصصاً لأفراد المفزة الأمنية العاملين ضمن مكاتب الشؤون الجنسانية وفي الوحدات المعنية بحماية المرأة والطفل |
| تقديم المشورة إلى المفزة الأمنية بشأن تشغيل قاعدة بيانات لتسجيل الجرائم بما في ذلك جرائم العنف الجنسي والعنف على أساس جنساني واستخدام قاعدة البيانات في الجهود الرامية إلى إنهاء الإفلات من العقاب | لا | ثمة قاعدة بيانات كانت قائمة على أساس أسبوعي لإحصاءات الجرائم. ولكن لم يتم إنشاء قاعدة بيانات بشأن العنف الجنسي والعنف على أساس جنساني لتسجيل الحالات المبلغ عنها في المخيمات والمواقع والقرى المجاورة مع مواءمة إحصاءاتها مع إحصاءات وكالات الأمم المتحدة. بما في ذلك مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة. ويرجع ذلك إلى الظروف المحدقة بالولاية وحالة اللاجئين فيما يتعلق بالانسحاب المقبل لعملية الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد |

| الناتج المخطّط | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|-----------------------------------|---|
| رصد ضباط المفزة الأمنية المتكاملة بما في ذلك إنشاء قاعدة بيانات بشأن الشكاوى المقدمة ضد المفزة وسُبل الإبلاغ عند اللزوم لوحدة التحقيقات الداخلية في المفزة بالتنسيق مع السلطات التشادية | نعم | تم رصد ضباط المفزة من خلال وضع وتشغيل قاعدة بيانات للشكاوى المقدمة ضد العاملين فيها بحيث يمكن اتخاذ الإجراءات التأديبية ذات الصلة |
| تقديم مشورة يومية إلى المفزة الأمنية بشأن تنظيم المرور وإجراء التحقيقات في الحوادث الجنائية | نعم | قدّمت شرطة الأمم المتحدة مشورة يومية إلى ضباط المفزة بشأن ضبط المرور وإجراء التحقيقات في الحوادث الجنائية |
| تقديم المشورة إلى المفزة الأمنية بشأن وضع دليل عن الإجراءات التنفيذية المعيارية في حالات القبض والاحتجاز | لا | لم يتم إصدار دليل بشأن إجراءات معيارية لعمليات عمليات معيارية للاحتجاز |
| تدريب ٦ من ضباط المفزة الأمنية على إجراء التحقيقات الداخلية | ١١ | تم تدريب عملي أثناء الخدمة لصالح ١١ من موظفي التحقيقات في المفزة من خلال متابعة ورصد أنشطة التحقيقات على هذا الصعيد |
| تقديم المشورة إلى المفزة الأمنية بشأن تنظيم ومواصلة اجتماعات تنسيق أسبوعية على المستوى القيادي مع الشرطة الوطنية التشادية وقوى الأمن الوطني لبحث المسائل المتصلة بالأمن | نعم | شاركت المفزة الأمنية المتكاملة وشرطة الأمم المتحدة في الاجتماعات التنسيقية الأسبوعية لمكتب الحماية والحراسة الموكبة |
| تقديم المشورة إلى المفزة من خلال عمليات الرصد بشأن تشغيل المكاتب المعنية بالمرأة والطفل في ستة من البلدات الرئيسية وفي ١٢ مخيماً للاجئين في شرقي تشاد | نعم | أنشأت البعثة والمفزة الأمنية مكاتب معنية بالقضايا الجنسانية ضمن مراكز المفزة الأمنية، إلى جانب وحدات لحماية المرأة والطفل ضمن مفوضيات المفزة في شرقي تشاد. وكلّف للعمل في هذه المكاتب أفراد من شرطة الأمم المتحدة والمفزة الأمنية وتلقوا تدريباً متخصصاً على يد وحدة القضايا الجنسانية في آذار/ مارس ٢٠١٠ |
| تقديم المشورة إلى المفزة الأمنية المتكاملة بشأن وضع خطة عمل مشتركة مع سلطات الشرطة الوطنية التشادية لمكافحة عصابات اللصوص | لا | لم توضع هذه الخطة المشتركة نظراً لحالة اللائقين التي تحفّ بمستقبل البعثة ولا سيما دور العنصر العسكري، وجرى تعليق وضعها في أعقاب طلب تشاد في كانون الثاني/يناير سحب البعثة |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|--|-----------------------------------|---|
| تقديم المشورة إلى المفزة الأمنية بشأن إنشاء مراكز نداء في حالة الطوارئ في مراكز الشرطة ومواقع الشرطة | ١٧ | تم إنشاء ١٧ من ١٩ مركزا من هذا القبيل وهي قيد التشغيل حاليا. كما قدمت البعثة المعدات وموردي الخدمات لدعم مراكز الاتصال |
| تنظيم حملات إعلامية بشأن المفزة الأمنية المتكاملة وتشمل: برامج إذاعية من ٣٠ دقيقة شهريا (بالعربية والفرنسية) وبرامج مدتها ١٥ دقيقة بُثت شهريا بواسطة التلفزيون/ الفيديو (بالعربية والفرنسية) و ٥٠.٠٠٠ منشور/كراسة (بالعربية والفرنسية) و ١.٠٠٠ ملصق (بالعربية والفرنسية) | نعم | برامج مدتها ١٥ دقيقة عبر الإذاعة كانت تُنتج يوميا منذ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ بشأن إجراءات إزالة الألغام والمسائل الصحية والمفزة الأمنية المتكاملة وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد. وبالإضافة إلى ذلك تم على شاشة التلفاز الوطني عرض أربعة تقارير تلفزيونية وثلاثة مقاطع متلفزة بشأن أنشطة البعثة بما في ذلك الدعم المقدم إلى المفزة الأمنية. ولم يتم إنتاج سوى ملصق واحد بشأن المفزة وقد وُزِعَ منه ٥.٠٠٠ نسخة بدلا من المنشورات. وبعد تقييم واقعي للملصقات اتضح أنها أكثر فعالية بالنسبة لإبراز نشاط المفزة الأمنية المذكورة |

العنصر ٢: حقوق الإنسان وسيادة القانون

٢٠ - يعكس إطار البعثة بالنسبة للعنصر ٢، ما يتم من عمليات رصد حقوق الإنسان، وما يتعلق بذلك من تحقيقات وكتابة تقارير والاضطلاع بأنشطة وأنشطة بناء القدرات في مجال حقوق الإنسان فضلا عن تقديم المساعدة في تعزيز المؤسسات الأساسية من تشريعية وقضائية إضافة إلى مؤسسات السجون. ومما يتسم بأهمية خاصة تحديد هوية مرتكبي انتهاكات حقوق الإنسان وشنّ الحرب على محاولات الإفلات من العقاب. بما في ذلك الانتهاكات والإساءات المتصلة بالعنف المرتكب على أساس جنساني إضافة إلى حماية الطفل. وكان من نتيجة ذلك أن ظلّت مكاتب حقوق الإنسان منتشرة في مزارع البعثة وفي المقار الأمامية وفي مكاتبها الميدانية. وعمل ضباط حقوق الإنسان في إطار من تعاون وثيق واستباقي مع قوى الجيش والشرطة، ومع وحدات المسائل الجنسانية والوحدات القضائية والوحدات الاستشارية للسجون، ووكالات منظومة الأمم المتحدة والصناديق والبرامج التابعة للأمم المتحدة، وسائر الفعاليات الإنسانية الموجودة في البلاد من أجل الوقوف على التهديدات التي يمكن أن تلحق بالمدينين. كما قام مسؤولو حقوق الإنسان بما يصل إلى

٤٠١ من الزيارات إلى مخيمات اللاجئين ومواقع الأشخاص المشردين داخليا إضافة إلى ٣٦٠ زيارة إلى خلايا الاحتجاز لدى الشرطة والأمن وإلى السجون في شرقي تشاد. وخلال هذه الزيارات عمل مسؤولو حقوق الإنسان على توثيق انتهاكات وقعت لحقوق الإنسان وقدموا توصيات محدّدة إلى الفعاليات ذات الصلة من أجل اتخاذ الإجراءات التصحيحية. وبالإضافة إلى ذلك نظّم مسؤولو حقوق الإنسان ٨١ من دورات تعزيز الوعي وبرامج التدريب لصالح سلطات الدولة ومنظمات المجتمع المدني والسكان بشكل عام. وفضلا عن ذلك قدّم قسم حقوق الإنسان. المساعدة التقنية إلى وزارة حقوق الإنسان من أجل تنظيم المنتدى الوطني لحقوق الإنسان. أما وحدة المشورة القضائية فقد دعمت المفزة الأمنية المتكاملة من أجل النهوض بالمهام المكلفة بها إضافة إلى جهود حكومة تشاد في تعزيز قدراتها القضائية ومواءمة نظام العدالة التقليدية مع نظام العدالة الرسمي وتنسيق المعونة الدولية في قطاع العدالة وتيسير فرص الوصول إلى ساحة العدالة للجميع مع تركيز خاص على الفئات المستضعفة. وعملت وحدة استشارات السجون بصورة وثيقة مع جميع الأطراف المعنية لدعم تعزيز نظام السجون من خلال إسداء المشورة ومساعدة سلطات السجون الوطنية على تحسين أحوال السجون وإعادة تنظيم إدارة السجون باستخدام أفضل ممارسات إدارة السجون من خلال تكليف موظفي السجون المعارين في بعض السجون كي يقدموا خدمة تعليمية في هذا المضمار فيما يتم تقديم المساعدة على بناء قدرات الموظفين من خلال برامج التدريب.

الإنجاز المتوقع ١-٢: التقدّم المحرز نحو تعزيز حماية حقوق الإنسان في تشاد

| المؤشرات المخططة للإنجاز | المؤشرات الفعلية للإنجاز |
|--|--|
| زيادة في النسبة المئوية للانتهاكات/الإساءات ضد حقوق الإنسان التي يتم التحقيق فيها/تقديمها للمحاكمة بواسطة السلطات التشادية (٢٠٠٨/٢٠٠٧: غير متاح؛ ٢٠٠٩/٢٠٠٨: أقل من ٥ في المائة؛ ٢٠١٠/٢٠٠٩: ٦٠ في المائة) | عدد الأفراد الذين تم التحقيق معهم و/أو احتجازهم بواسطة المفزة الأمنية المتكاملة، في مرحلة الاحتجاز قبل المحاكمة فيما يتصل بارتكاب جريمة ما، ظل في زيادة مطردة (من ٨/٣٩ في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ إلى ٢٤/٤١ في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ و ٤٧/١٢٨ في كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ و ٣٧/٥٧ في شباط/فبراير و ٤٣/٧٥ في آذار/مارس و ٥٠/٧٤ في نيسان/أبريل و ١٩/٣٤ من ١ إلى ٢٢ أيار/مايو ٢٠١٠). وهذه الإحصاءات تشير إلى جميع أنواع الجرائم ولا تتعلق تحديدا بقضايا حقوق الإنسان. ومع ذلك فمن المتوقع أن يكون هذا العدد المتزايد من القضايا التي خضعت للتحقيق قد أدى إلى أثر إيجابي على حالات حقوق |

المؤشرات المخططة للإنجاز

المؤشرات الفعلية للإنجاز

الإنسان حيث تكشف هذه الإحصاءات أن ثمة نتائج إيجابية حدثت بعد الجهود الرامية لمكافحة الإفلات من العقاب باعتبار أن المفزة الأمنية أصبحت أكثر استجابة نسبيا في هذا المضمار. وعلى سبيل المثال فإن حالات العنف الجنسي والعنف الجنساني كانت تُبلغ بانتظام إلى المفزة الأمنية التي كانت تتولى التحقيق فيها بانتظام

أدت الإحالة الشاملة على الإحصاءات التي تولّت جمعها المفزة الأمنية والحالات التي تابعتها البعثة، إلى توثيق عدد متناقص من حالات العنف الجنسي والعنف على أساس جنساني، بينما سجّلت المفزة الأمنية زيادة في عدد حالات العنف الجنسي والعنف على أساس جنساني المُبلّغة إليها (من ٤ في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ إلى ٦ في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ ثم ١٠ في كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ و ١٨ في شباط/فبراير ٢٠١٠ إلى ٧٤ في آذار/مارس ٢٠١٠)

تم توثيق ما مجموعه ٢٢٦ من حالات العنف الجنسي والعنف على أساس جنساني بواسطة البعثة خلال فترة الإبلاغ

زيادة في النسبة المئوية للحالات المفاد عنها بشأن العنف الجنسي والعنف على أساس جنساني ضد المرأة والطفل وسائر الفئات المستضعفة في المناطق الأربع من شرقي تشاد، التي تم التحقيق فيها وتوثيقها بواسطة السلطات التشادية (٢٠٠٧/٢٠٠٨: غير متاح؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٩: أقل من ١٠ في المائة؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ٧٠ في المائة)

| الناتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|-----------------------------------|---|
| زيارات شهرية إلى السجون وإلى مرافق الاحتجاز لرصد حالة معاملة المحتجزين | نعم | تمت الزيارات. وكان ثمة زيارات منتظمة إلى ١٦ من المرافق العقابية بما في ذلك زنارين الاحتجاز في ألوية الأمن على أساس شهري وعلى أساس أسبوعي أحيانا. كذلك فقد نفذت ٣٦٠ من مهام رصد الاحتجاز (بنسبة ١,٨٧٥ زيارة شهريا لكل مركز احتجاز) |
| ٢٠٠ زيارة إلى مخيمات اللاجئين ومواقع الأشخاص المشردين داخليا لتقييم شواغل حقوق الإنسان والقضايا الجنسانية | ٣٣٦ | تمت زيارات منتظمة إلى ١٤ من مواقع الأشخاص المشردين داخليا و ١٠ من مخيمات اللاجئين (بنسبة ١,١٦ من الزيارات شهريا لكل مخيم/موقع) |
| أجريت ١٢ من تحقيقات حقوق الإنسان في كل أنحاء شرقي تشاد مع التركيز على حماية المرأة والطفل | ٩٢ | شكّلت التحقيقات التي جرت بشأن العنف الجنسي والعنف الجنساني وحماية حقوق الطفل قوام التحقيقات التي جرت بشأن مسائل حقوق |

| ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات | الناتج المخطط |
|---|-----------|---|
| الإنسان. ونظرا للطابع المتكرر للظاهرة، فقد تعيّن على مسؤولي حقوق الإنسان أن يُجروا المزيد من زيارات الرصد بأكثر مما كان مخططاً | ٧ | ٥ من بعثات التحقيقات الخاصة من أجل الإبلاغ عن الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان بغية نشر الدعوة مع حكومة تشاد ضد الإفلات من العقاب |
| تمت تحقيقات خاصة بشأن الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان بما في ذلك اختطاف موظف للسّؤون الإنسانية من لجنة الصليب الأحمر الدولية في كاوا ومهاجمة وقتل مدني في كيسو (منطقة قوزييدا) | نعم | اجتماعات شهرية مع حكومة تشاد لإسداء المشورة بشأن تنفيذ خطة العمل الرامية إلى منع تجنيد واستخدام الأطفال بواسطة الجماعات المسلحة مع معاقبة الجناة في هذا الصدد |
| قامت البعثة بزيارات للتحقق يسّرّها وشاركت فيها الحكومة وقادتها من أجل زيارة الثكنات العسكرية ومعسكرات التدريب (تشرين الأول/أكتوبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩) وبمشاركة مع السلك الدبلوماسي وسائر وكالات الأمم المتحدة. وهذه المهام تم إنجازها في أبيشي وكندول وموسورو ومنغو ومقر قوة جيش الأرض وقوى الأمن الوطني والحرس الوطني القبلي التشادي والمديرية العامة ودوائر ومؤسسات أمن الدولة في نجامينا في آب/أغسطس ٢٠٠٩. واستهدفت الزيارات المشاركة التحقق من وجود قاصرين في المواقع العسكرية وتيسير إطلاق سراحهم وزيادة الوعي بشأن مسألة تجنيد الأطفال. وفي أعقاب هذه الممارسة، شاركت البعثة، بالتشاور مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى، في مناقشات مع الحكومة بشأن وضع خطة عمل مدتها ستة أشهر. وهذه الخطة التي تتعلق بالأطفال المرتبطين بالتزاع المسلح ما زالت قيد الاعتماد | لا | التعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين على نشر ٣ من التقارير المواضيعية للدعوة مع الحكومة ضد الإفلات من العقاب |
| قدّمت المشورة إلى السلطات القضائية والإدارية وسلطات إنفاذ القوانين في أبيشي وفرشانا وعريبا وقوزييدا وأدري وهاجر حديد وكولوما. وتم تيسير زيارة قامت بها وزارة حقوق الإنسان وتعزيز الحريات الأساسية إلى | نعم | تقديم المشورة إلى مسؤولي حكومة تشاد، على المستويين الوطني أو الإقليمي، بشأن شواغل حقوق الإنسان من أجل محاربة الإفلات من العقاب من خلال عقد اجتماعات شهرية |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|--|-----------------------------------|--|
| <p>شرقي تشاد في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩. وخلال هذه الزيارة اجتمع الوزير إلى ممثلي منظمات المجتمع المدني وجماعات حقوق الإنسان فضلا عن قادة المجتمع المحلي والجماعات النسائية</p> | ٢٣ | <p>٦ حلقات عمل لمسؤولي حكومة تشاد ومنظمات المجتمع المدني بشأن معايير حقوق الإنسان بما في ذلك إنهاء تجنيد واستخدام الأطفال بواسطة القوات المسلحة الوطنية وجماعات المتمردين</p> |
| <p>المشاركون شملوا المندوبين الإقليميين عن وزارة حقوق الإنسان وتعزيز الحريات الأساسية وأعضاء جماعات حقوق الإنسان (المنظمات غير الحكومية). ونظرا لزيادة الطلب من جانب الشركاء والمستفيدين، فقد زادت البعثة من عدد حلقات العمل التي ركزت على أمور شتى من بينها مفاهيم حقوق الإنسان ومبادئها، والعنف الجنسي والعنف على أساس جنساني، وحقوق الطفل وحقوق المرأة، ودور المجتمع المدني في مكافحة الإفلات من العقاب</p> | نعم | <p>إسداء المشورة إلى حكومة تشاد من خلال اجتماعات نصف شهرية بشأن التقارير المقدمة عن الالتزامات بالمعاهدات الدولية لحقوق الإنسان وخاصة بشأن اتفاقية حقوق الطفل واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة</p> |
| <p>تم تنفيذ ٧ من مشاريع الأثر السريع، مع التسليم بالحاجة إلى مشروع إضافي لدعم قدرة منظمات حقوق الإنسان</p> | ٧ | <p>تنفيذ ٦ من مشاريع الأثر السريع المتعلقة بتعزيز حقوق الإنسان</p> |
| <p>بدأ رصد قضايا حقوق الإنسان أو المحاكمات الخاصة ذات الصلة خلال الفترة قيد الاستعراض، وقد رصد مسؤولو حقوق الإنسان ما يتم في محكمة الدرجة الأولى في عريسا وأبيشي وأنشطة قضاة الصلح في غريدا</p> | نعم | <p>الرصد المنتظم للمحاكمات المعقودة على مستوى قضاة الصلح ومحاكم الدرجة الأولى وفي محكمة الاستئناف في أبيشي</p> |
| <p>تم تنظيم زيارات للرصد مع تحديد الثغرات الإجرائية مما شكّل الأساس لعمليات التدريب والمناقشات المعقودة بين البعثة والسلطات القضائية المعنية</p> | ١٢ | |

| ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات | النواتج المخططة |
|-----------------------------------|---|--|
| نعم ٧ | شاركت البعثة في سبعة اجتماعات مع وكالات الأمم المتحدة بما في ذلك ما تم مع مجاميع الحماية والمجاميع الفرعية المعنية بالعنف الجنسي والعنف على أساس جنساني، وخلال هذه الاجتماعات قُدمت توصيات ومشورات. ونظّمت البعثة وشركاء المجموعة الفرعية المعنية بالعنف الجنسي والعنف على أساس جنساني، من تشرين الأول/أكتوبر إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، حملة واسعة النطاق لتعزيز الوعي ضد العنف الجنسي والعنف على أساس جنساني في إطار حملة الأمين العام التي انطلقت في شباط/فبراير ٢٠٠٨ لمناهضة العنف الجنسي والعنف على أساس جنساني | إسداء المشورة من خلال اجتماعات شهرية إلى فريق الأمم المتحدة القطري بشأن العنف الجنسي والعنف على أساس جنساني في شرقي تشاد |
| نعم | شاركت البعثة مع كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وأعضاء السلك الدبلوماسي في الزيارات التي قادتها الحكومة في موسورو (منطقة بحر الغزال) ومنطقة منغو (منطقة غويرا) من أجل تنفيذ عمليات التحقق والتوعية بشأن مسألة تجنيد واستخدام الأطفال. وفضلا عن ذلك، فقد تعاونت البعثة مع اليونسيف وأعضاء أفرقة الأمم المتحدة القطرية الأخرى على المساهمة في ثلاثة تقارير رئيسية بما في ذلك التقرير التاسع للأمين العام بشأن الأطفال والتراجع المسلح والتقرير الأفقي العالمي وتقرير تشاد بشأن الأطفال والتراجع المسلح | بالاقتران مع فريق الأمم المتحدة القطري ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة بالذات نُفذت أنشطة للرصد والإبلاغ بشأن حالة حماية الطفل في شرقي تشاد بما في ذلك تحديد الثغرات التي تشوب مجال حماية الطفل، والانتهاكات المرتكبة في هذا الشأن، ومع المتابعة مع السلطات الوطنية والمحلية بما في ذلك أطراف النزاع من أجل التصدي لقضايا حماية الطفل طبقا لقرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥) بشأن الأطفال والنزاع المسلح |
| ٦٥ | نُظّمت عدة حلقات عمل لما مجموعه ٦٥ من الدورات التشكيلية المعنية بحقوق الإنسان لضباط المفزة الأمنية المتكاملة في ٩ من مراكز المفزة المذكورة في شرقي تشاد بما في ذلك مراكزها في فرشانا وعريبا واديمي وأوري كاسوني وتولوم وبردجنغ وآمناباك وهاجر حديد ومخيمات اللاجئين في غاغا. ومن خلال زيارات واجتماعات الرصد المنتظمة، لاحظ | ٤ حلقات عمل تدريبية في الميدان من أجل ضباط المفزة الأمنية المتكاملة بشأن معايير حقوق الإنسان بما في ذلك العنف الجنسي والعنف على أساس جنساني والتعذيب وحقوق الطفل |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|-----------------------------------|--|
| تقديم المشورة إلى وكالات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية بشأن العنف على أساس جنساني، المرتكب في مخيمات الأشخاص المشردين داخليا واللاجئين. بما في ذلك جمع البيانات بشأن قضايا هذا النمط من العنف | نعم | مسؤولو حقوق الإنسان غيابا شديدا لقدرة المفرة الأمنية في التعامل مع قضايا العنف الجنسي والعنف على أساس جنساني مع العمل في الوقت نفسه على احترام الإجراءات المعيارية في التحقيقات وكتابة التقارير. ويقترب بذلك تدني مستوى التعليم لبعض عناصر المفرة. مما يعني أن نماذج التدريب كان لا بد من تقسيمها إلى أجزاء أصغر مما يكفل فهمهم للمادة المقدمة. وعليه فإن الاحتياجات للدورات التدريبية جاءت أكثر مما كان مخططا |
| ٤ من حلقات العمل التدريبية لمدوبي المنظمات الوطنية لحقوق الإنسان العاملين في الشرق بشأن المعايير الدولية لحقوق الإنسان وآليات رصد حقوق الإنسان وكتابة التقارير عنها | ١٩ | تم تنظيم تسع عشرة دورة تدريبية لصالح منظمات المجتمع المدني والمندوبين الإقليميين بشأن آليات معايير حقوق الإنسان ورصدها وكتابة التقارير عنها. وجاءت الزيادة في عدد حلقات العمل بسبب زيادة الطلب على التدريب من جانب منظمات المجتمع المدني |
| إسداء المشورة التقنية إلى وزارة حقوق الإنسان التشادية لاعتماد وتنفيذ خطة عمل وطنية من أجل حماية وتعزيز حقوق الإنسان مع التركيز على شرقي تشاد | نعم | قُدِّمت المساعدة التقنية لحكومة تشاد عن طريق وزارة حقوق الإنسان وتعزيز الحريات الأساسية. وكنتيحة مباشرة في هذا الصدد، تم في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ تنظيم المنتدى الإقليمي لحقوق الإنسان لشرقي وشمال تشاد، كما تم تنظيم منتدى وطني لحقوق الإنسان في آذار/مارس ٢٠١٠. ويتم حاليا وضع خطة وطنية في هذا المضمار فيما تعكف البعثة على تأمين خدمات استشاري وطني لتيسير وضع الخطة المذكورة |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|-----------------------------------|---|
| حملة إعلامية بشأن تعزيز وحماية حقوق الإنسان تشمل: برامج إذاعية شهرية مدة كل منها ٣٠ دقيقة (بالعربية والفرنسية)؛ إذاعات متلفزة - بالفيديو مدتها خمس دقائق شهرياً (بالعربية والفرنسية)؛ ٥٠.٠٠٠ منشور/كراسة (بالعربية والفرنسية)؛ ١.٠٠٠ ملصق (بالعربية والفرنسية)؛ عروض مسرحية في جميع المدن الكبرى في شرقي تشاد و ٣٠.٠٠٠ من القمصان الخفيفة | ٥٧ | نظمت الحملات الإعلامية وحملات التوعية بشأن قضايا حقوق الإنسان من خلال اتصال مباشر مع السكان بما في ذلك مشاركة في اثنين من البرامج الإذاعية ركزت على مبادئ حقوق الإنسان وعلى العنف الجنسي والعنف على أساس جنساني وعلى حقوق الطفل. وتعاونت البعثة مع اليونيسيف على نشر ٣.٠٠٠ نسخة من منشور يضم صيغة شاملة من اتفاقية حقوق الطفل وقامت بتعميمها على أفراد المفزة الأمنية المتكاملة، كما تم توزيع مواد ترويجية لحقوق الإنسان ونُسَخ من الصكوك الدولية ذات الصلة من أجل حماية حقوق الإنسان |
| | | وعُقدت ١٥ من دورات تعزيز الوعي الجماهير مختلفة بما في ذلك الطلاب واللاجئون والسكان من الأشخاص المشردين داخليا |

الإنجاز المتوقع ٢-٢: تعزيز سيادة القانون في شرقي تشاد

| المؤشرات المخططة للإنجاز | المؤشرات الفعلية للإنجاز |
|---|---|
| زيادة في تقصّي عدد حالات الأفراد الموقوفين/ المحتجزين بواسطة المفزة الأمنية المتكاملة (٢٠٠٧/٢٠٠٨: صفر؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٩: ٥؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ١٠) | تم إنجازه. جرت محاكمة ٦٠ من المتهمين من شرقي تشاد الذين قبضت عليهم قوة الأمن وتم نقلهم لمحاكمتهم في أبيشي. ووُضعت مصفوفة للقضايا الجنائية للأفراد الموقوفين/المحتجزين بواسطة المفزة الأمنية. |
| زيادة في عدد الجلسات الجنائية التي عقدها محكمة الاستئناف في أبيشي (٢٠٠٧/٨: صفر؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٩: ١؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ٢) | تم إنجازه. نُظمت جلسة جنائية بواسطة محكمة الاستئناف في أبيشي واتي وامتيما ومونغو وبلتين. ونُظمت جلسات الأولى في تموز/يوليه ٢٠٠٩ والأخرى عُقدت من تموز/يوليه إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١٠ |
| زيادة في العدد الإجمالي لمحاكم الدرجة الأولى المفتوحة أمام نظر الدعاوى (٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٩: ٢؛ ٢٠٠٩/١٠: ٣) | تم إنجازه. فُتحت جلسات محكمة الدرجة الأولى من أجل نظر الدعاوى في القضايا الجنائية والمدنية (عربيا وأبيشي) ونُظمت محاكم الدرجة الأولى في عربيا وأبيشي على أساس ثلاث جلسات أسبوعية للنظر في الدعاوى (في الشؤون الجنائية والمدنية) |

| المؤشرات المخططة للإنجاز | المؤشرات الفعلية للإنجاز |
|---|---|
| زيادة في العدد الإجمالي لقضاة الصلح مع القضاة المعيّنين في المحاكمات المفتوحة (٢٠٠٧/٢٠٠٨: ١؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ٣؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ١٠) | تم إنجازه. تم تعيين قاضٍ من قضاة الصلح مع القاضي المعيّن في الجلسات المفتوحة ويتم تعيين القضاة بواسطة مرسوم رئاسي وتتولى البعثة توجيه قضاة وزارة العدل |
| زيادة في العدد الإجمالي لمكاتب المعونة القضائية المفتوحة (٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٢؛ ٢٠٠٩/٢٠٠٨: ٤؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ٨) | في شباط/فبراير ٢٠١٠ تم افتتاح دار للمحامين ومكتب للمعونة القضائية في أبيشي. وفضلاً عن ذلك فإن مكتب المعونة القضائية في أبيشي بدأ أعماله منذ ١٧ شباط/فبراير ٢٠١٠ وتجري حالياً عملية فتح ٩ مكاتب أخرى للمعونة القضائية في شرقي تشاد |
| زيادة في العدد الإجمالي للسجون التي تم إعادة تأهيلها وتأمينها (٢٠٠٧/٢٠٠٨: صفر؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٩: ٣؛ ٢٠١٠/٢٠٠٩: ٤) | أُعدت مقترحات بمشاريع من أجل إعادة تأهيل السجون. وجاء التأخير أساساً بسبب الحاجة إلى إيضاح نطاق المشروع |
| زيادة في العدد الإجمالي لموظفي السجون المدربين (٢٠٠٧/٢٠٠٨: صفر؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٩: ٤٠؛ ٢٠١٠/٢٠٠٩: ٣٠٠) | لم يتم حتى الآن الوفاء بالشرط الذي يقضي بأن تصدر على شكل قوانين مشاريع القوانين بإنشاء دائرة للسجون في تشاد وتشكيل هيئة من ضباط السجون |
| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) الملاحظات |
| إسداء المشورة إلى حكومة تشاد لتنفيذ ورصد الخطة الاستراتيجية الوطنية لتعزيز وإصلاح نظام العدالة في شرقي تشاد | أسديت المشورة إلى حكومة تشاد من خلال عقد ثلاثة اجتماعات مع وزارة العدل بالإضافة إلى عقد ١٠ اجتماعات مع الأمين العام ومستشار الوزارة |
| تنفيذ آلية لتقصّي الحالات من أجل تسجيل ومتابعة حالات الأفراد الموقوفين/المحتجزين من جانب المفزة الأمنية المتكاملة | قُدّمت تقارير بشأن متابعة حالات الأفراد الموقوفين/المحتجزين بواسطة المفزة الأمنية إلى مكتب المدعي العام من أجل رفع الدعاوى. ومن بين ١٣٥ حالة تم التحقيق فيها بواسطة المفزة الأمنية أُحيلت ٣٣ فقط منها إلى المدعي العام. أما القضايا الأخرى فقد أُحيلت إلى عمليات التوسط/المفاوضات |
| تقديم المشورة إلى وزارة العدل بشأن تنسيق المعونة الدولية والدعم المقدم من مجتمع المانحين | عُقدت اجتماعات ربع سنوية وقُدّم الدعم إلى برنامج الدعم الوطني للعدالة في تشاد، وتمت |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|-----------------------------------|--|
| إلى قطاع العدالة من خلال اجتماعات ربع سنوية لآلية التنسيق الوطنية لسيادة القانون | | زيارات تفقدية من جانب السلطات القضائية في الولايات القضائية الشرقية لمناطق أبيشي وبلتينفادا وعيريا |
| زيارات موقعية أسبوعية لتقييم نظام العدالة وسيادة القانون في شرقي تشاد وإسداء المشورة للسلطات التشريعية بشأن احتياجات وتوصيات سيادة القانون | نعم ١٠٨ | عُقدت تسعة اجتماعات شهريا مع المدعي العام ورئيس محكمة الدرجة الأولى ونائب المأمور وقضاة الصلح لمناقشة مسائل الإجراءات القضائية |
| | ٤ | عُقدت أربعة اجتماعات مع مأمور أسونغا لمناقشة قضايا سيادة القانون فضلا عن التركيز على محاربة الإفلات من العقاب |
| | ٥٢ | زيارات أسبوعية إلى سجن أدريه للتحقق من انتظام حالات الاحتجاز طبقا للقانون التشادي |
| | ٥٢ | عُقدت أسبوعيا دورات عمل مع السلطات القضائية بشأن حالة مشاريع المعونة القضائية المتنوعة. ونفذت بعثات تفقدية لعملية الادعاء في بلتين وغريدا، مع اتباع سبل التلقين لقضاة الصلح في أدريه وهاجر حديد وفرشانة وكرفي وكوكو أنغارانا وأديت فضلا عن تقديم المشورة بشأن مهمة قضاة الصلح غير المهنيين فيما يتعلق بالقواعد والإجراءات القضائية |
| تقديم المشورة ودعم الإجراءات المكتتبية إلى آلية التنسيق المعنية بسيادة القانون فيما بين الوكالات التي تشمل جميع البرامج المتصلة بسيادة القانون في شرقي تشاد من خلال اجتماعات شهرية تتعلق بتنسيق الأنشطة | ٨ | عُقدت اجتماعات مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في قوزبيدا إضافة إلى ما عُقد مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية ضمن مجموعة الحماية بشأن تنسيق الأنشطة ومجموعة تعزيز سيادة القانون |
| | ٥٢ | عُقد اجتماع تنسيقي على أساس أسبوعي مع برنامج الأمم المتحدة ومع دار المحامين في أبيشي لتعزيز تنسيق الأنشطة المتصلة بسيادة القانون ودعم المؤسسات القضائية |
| اجتماع أسبوعي مع مسؤولي وزارة العدل ومع مسؤولي المحاكم والقادة التقليديين ونقابات المحامين ومنظمات المجتمع المدني بما في ذلك المنظمات النسائية غير الحكومية | نعم | قدمت المشورة بشأن دعم نظام العدالة القانونية من خلال دورة عقدت مع القادة التقليديين في منطقة دارسيلا إضافة إلى ثلاثة اجتماعات مع قضاة الصلح غير المهنيين في جميع المناطق الفرعية |

| ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات | النواتج المخططة |
|---|-----------|--|
| من سوس شرقي تشاد وفي فرشانا ومع رؤساء القرى ومع رابطة الحريات الأساسية في تشاد، وسائر الشركاء في قطاع العدالة، إضافة إلى اجتماعات أسبوعية ضمن مجموعة الحماية مع وكالات الأمم المتحدة ومنظمات المجتمع المدني ثم خمسة اجتماعات مع قيادات مجتمعات اللاجئين لمناقشة السبل الإجرائية للوصول إلى المحاكم | نعم | في نجامينا وشرقي تشاد لإسداء المشورة بشأن تدعيم إقامة العدل في شرقي تشاد |
| عقد مشاورات مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومع المدعي العام في الدولة وقضاة الصلح بشأن إدارة المحاكم وأداء المحاكم المتنقلة في شرقي تشاد (في كوكو أنغرانا وقوزبيدا) وإتاحة سبل الإرشاد لرؤساء أقلام المحاكم بشأن مهام قضاة الصلح ومحاكم الدرجة الأولى مع تقديم سبل الدعم التقني واللوجستي إلى محكمة استئناف أبيشي من أجل إعداد الجلسات الجنائية وقد عقدت الدورة الجنائية من ٢١ حزيران/يونيه إلى ٨ آب/أغسطس ٢٠٠٩ في محاكم كل من أبيشي وآتي وامتمان ومونغو وبلتين | نعم | تقديم المشورة إلى السلطات القضائية بشأن إدارة المحاكم وتوسيع المحاكم المتنقلة في شرقي تشاد |
| أُتيحت سبل متابعة القضايا من أجل إسداء المشورة للنساء والأفراد المستضعفين. وقامت البعثة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بوضع اختصاصات مكاتب المعونة القانونية، كما عُقد اجتماع تشاوري بشأن المواصفات ذات الصلة في ١٣ أيار/مايو ٢٠١٠ في نجامينا بحضور السلطات القضائية والمحامين والمجتمع المدني | نعم | تقديم المشورة لنقابة المحامين والمنظمات غير الحكومية من أجل إنشاء وتشغيل اثنين من مكاتب المعونة القانونية |
| تدريب ٣٠ من القادة التقليديين على الاختصاصات القضائية بالتعاون مع رابطة الحريات الأساسية في تشاد ومع جماعة حقوق الإنسان ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. وقد دُعي أربعون شخصا ولم يحضر منهم سوى ٣٠ فقط | ٣٠ | تدريب متخصص أثناء الخدمة لصالح ٤٠ قاضيا ومدعيا وعدد من ضباط الشرطة القضائية في شرقي تشاد على مسائل سيادة القانون وعدالة الأحداث والأخلاقيات والانضباط والعنف المرتكب على أساس جنساني |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|--|-----------------------------------|---|
| تقديم المساعدة التقنية واللوجستية إلى التدريب المتخصص لصالح ١٥٥ قاضيا ومدعيا وعدد من ضباط الشرطة القضائية في شرقي تشاد على مسائل سيادة القانون وعدالة الأحداث والأخلاقيات والانضباط والعنف المرتكب على أساس جنساني | ١٥٨ | عقد دورات تدريبية لصالح ١٥٨ من مستوى نواب المحاكم ومساعدتهم في المقاطعات ومساعدتي كتاب المحكمة من كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ إلى أيار/مايو ٢٠١٠ وكانت النماذج التدريبية تتعلق بالقانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية وتنظيم المحاكم والأخلاقيات والانضباط وتسلسل القوانين والمحاكم ودور قضاة الصلح وعناصر كفاءة قضاة الصلح وعدالة الأحداث والعدالة الجنسانية |
| حلقة عمل واحدة للقادة التقليديين والمنظمات غير الحكومية بشأن تدعيم نظام العدالة الرسمي في شرقي تشاد | ١ | تم تنظيم حلقة عمل واحدة للسلطات التقليدية والمنظمات غير الحكومية المحلية من أجل إجازة آليات المساعدة القانونية وسبل الوصول إلى ساحة العدالة في ٣ حزيران/يونيه ٢٠١٠ |
| حلقة عمل واحدة للقادة التقليديين ومسؤولي وزارة العدل بشأن تيسير سبل الوصول إلى ساحة العدالة أمام الفئات المستضعفة بمن في ذلك المرأة والطفل والأشخاص المشردين داخليا | ١ | تنظيم حلقة عمل واحدة بشأن حق وصول الجميع إلى ساحة العدالة بالتعاون مع السلطات المحلية وسلطات الشرطة والقادة التقليديين والمنظمات غير الحكومية وممثلي اللاجئين وغيرهم وقد شارك في الحلقة المذكورة ٤٠ شخصا |
| | ١ | بالإضافة إلى ذلك، عُقدت حلقة عمل ضمت ٣٦ مشاركا لإجازة المساعدة القضائية وسبل الوصول إلى ساحة العدالة، لصالح السلطات التقليدية والمنظمات غير الحكومية المحلية في ٣ حزيران/يونيه ٢٠١٠ في أبيشي |
| تنفيذ ٦ من مشاريع الأثر السريع لتحسين إقامة العدل | ٦ | تم تنفيذ ستة من مشاريع الأثر السريع لتحسين إقامة العدل بما في ذلك إعادة تأهيل الهياكل الأساسية وتوفير المعدات لصالح محاكم قوزبيدا وعيريا وفرشانا إضافة إلى سبل التوثيق من أجل الشرطة القضائية وقضاة الصلح غير المهنيين مع إنشاء مركز توثيق قانوني لمحكمة استئناف أبيشي وتقديم الدعم ورصد جميع المشاريع |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|--|-----------------------------------|---|
| إسداء المشورة من خلال عقد الاجتماعات إلى السلطات التشادية بشأن تنفيذ خطة تطوير السجون وعملية إصلاحها | نعم | عُقدت اجتماعات أسبوعية وشهرية مع مدير السجون ومع شركاء إثنين آخرين مثل لجنة الصليب الأحمر الدولية والبرنامج الوطني لدعم العدالة في تشاد |
| تقديم المشورة إلى سلطات السجون الوطنية بشأن إنشاء وعمليات لجنة تطوير السجون التي تقودها عناصر وطنية | نعم | أعمال اللجنة معلقة حاليا ريثما يجري الاعتماد الرسمي من جانب تشاد للتشريعات المتصلة بالسجون |
| إتاحة سبل التعلم والمشورة إلى ٢٠ من موظفي السجون التشاديين فيما يتصل بالسياسات والإجراءات الأساسية | نعم | على أساس يومي، أتاححت البعثة سبل التعايش والتعلم لمسؤولي السجون في مجال الرصد |
| تنظيم دورة بشأن إدارة السجون لتدريب المدربين لصالح ٤٠ من ضباط السجون على إدارة السجون | نعم | تنظيم دورة لتدريب المدربين لصالح ٤٠ من ضباط السجون على إدارة السجون |
| برامج تدريبية لصالح ٣٠٠ من ضباط السجون على الواجبات الأساسية في السجون | لا | تم إعداد اقتراح بمشروع ولكنه ما زال بانتظار صدور التشريعات المتصلة بالسجون |
| تنظيم حلقة دراسية واحدة مع المانحين لمناقشة خطط تحسين السجون وتعبئة الموارد | ٢ | نُظمت حلقتان دراسيتان لمناقشة الخطط والموارد الكفيلة بتحسين السجون |
| برامج تدريبية لأفرقة الاستجابة السريعة في السجون في اثنين من السجون | لا | ساورت السلطات المحلية شواغل بشأن أمن وسلامة السجن إذا ما أُرسِل العدد المحدود من الموظفين الرسميين من أجل التدريب |
| زيارات تفقدية شهرية جنباً إلى جنب مع سلطات السجون الوطنية لتقييم الأحوال العامة | نعم | جار. ومن خلال الجهود المبذولة من جانب البعثة والسلطات الوطنية تتم مرة كل شهر على الأقل زيارات لتقييم الحالة في السجون. كما نظمت شهريا سرايا مرافقة للسلطات المحلية إلى السجون |
| تنظيم جولتين دراسيتين إقليميتين لسلطات السجون الوطنية ممولة بواسطة المانحين | لا | تم إجراء جولة دراسية إقليمية واحدة. أما الثانية فهي بانتظار التمويل، كما جرى الاضطلاع ببرنامج تدريبي ولكن لم تكتمل الجولة الدراسية. |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|-----------------------------------|---|
| برامج تدريبية لموظفي السجون وللنزلاء في ٣ سجون بشأن الجوانب الصحية والجنسانية وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والأدوار والمسؤوليات | نعم | جرت توعية النزلاء للحفاظ على بيئة نظيفة في الأماكن التي يعيشون فيها. كما نُظمت مسابقات كوفئ فيها نزلاء أنظف الزنازين مما أدى إلى تحسين المرافق الصحية في السجون |
| تنفيذ برامج إعادة تأهيل النزلاء في ٣ سجون | نعم | نُفذت برامج إعادة تأهيل في سجن أبيشي. وأدى ذلك إلى إنجاز ما يلي: إعادة تشييد الجدار الفاصل بين مناطق إيواء الذكور والإناث؛ وإعادة إنشاء زنزانتين للزنازين؛ وإنشاء مكتب للأخصائيين الاجتماعيين وإنشاء مظلة للزنازين من أجل الراحة خلال اليوم وبدء العمل بالحرف اليدوية (السلال والتطريز) |
| تنفيذ ٤ من المشاريع السريعة الأثر لتحسين أحوال السجون | نعم ٤ | المشاريع الأربعة السريعة الأثر لتحسين الأمن والأحوال المعيشية في سجن أبيشي تم إنجازها، ومع ذلك فما زال العمل جارياً لإعادة تأهيل سجن عرييا |
| حملة إعلامية لتعزيز سيادة القانون بما في ذلك برامج إذاعية مدتها ٣٠ دقيقة شهرياً (بالعربية والفرنسية) وعرض مسرحي واحد شهرياً بجميع المدن الرئيسية في شرقي تشاد و ١٠.٠٠٠ من القمصان الخفيفة و ٥.٠٠٠ ملصق (بالعربية والفرنسية) | نعم | تم تدريب ٤٠ من موظفي السجون شاملاً في ذلك السبل الصوتية والمطبوعة والإلكترونية بواسطة الصحافة الوطنية ومكتب إعلام البعثة |

العنصر ٣: الدعم

٢١ - خلال فترة الميزانية، تولّى عنصر الدعم في البعثة تقديم الدعم اللوجستي والإداري إلى قوام يبلغ في المتوسط ٢١ من ضباط الارتباط العسكريين و ٨٩٠ ٢ من أفراد الوحدات العسكرية و ٢٤٢ من ضباط شرطة الأمم المتحدة إضافة إلى هيئة من الموظفين المدنيين تبلغ في المتوسط ٤٢١ من الموظفين الدوليين و ٤٨١ من الموظفين الوطنيين و ١٤٣ من متطوعي الأمم المتحدة و ٢٣ من الموظفين المقدمين من الحكومات. وشمل نطاق الدعم المقدم جميع خدمات الدعم بما في ذلك تنفيذ الإجراءات والانضباط، وبرامج فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وإدارة شؤون الموظفين، والرعاية الصحية وصيانة وإنشاء المكاتب ومرافق الإيواء، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والعمليات الجوية وعمليات النقل الجوي

والسطحي، وعمليات الإمداد وإعادة الإمداد إضافة إلى تقديم خدمات الأمن على صعيد البعثة بأكملها.

الإنجاز المتوقع ٣-١: الدعم الإداري واللوجستي والأمني الفعال والكفء للبعثة

| المؤشرات المخططة للإنجاز | المؤشرات الفعلية للإنجاز |
|---|--|
| إنجاز جميع مشاريع التشييد الرئيسية المتصلة بالمخيمات العسكرية | تم إنشاء معسكرات مصغرة على أساس تعاقدات في بهائي وعريبا وفرشانا وغوزبيدا وكوكو. ومع ذلك لم تكتمل مشاريع الإنشاء بسبب القرار القاضي بإنهاء ولاية البعثة |
| ٦٠ في المائة من معدل شغل الوظائف المدنية للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٢٤ في المائة؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٩: ٤٠ في المائة؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ٦٠ في المائة | تم إنجازه. كان معدل شغل الوظائف من الموظفين المدنيين يبلغ ٨٥ في المائة. وهذا المعدل الذي جاء مرتفعا بأكثر من المتوقع يرجع إلى أن البعثة كانت توظف بإيقاع أسرع مستفيدة من استراتيجية فريق النمرور في التوظيف |
| الامتثال الكامل لمعايير الحد الأدنى لأمن العمليات | معدل الامتثال لمعايير الحد الأدنى لأمن العمليات كان ٧٥ في المائة وبعض المشاريع التي تطلبت استثمارات ضخمة، ومنها مثلا حواجز الصّد ونُظم الاستطلاع ومراقبة الإتاحة الإلكترونية وآلات أشعة إكس لم يتم تنفيذها نظرا لقرار مجلس الأمن تمديد ولاية البعثة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ |
| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) الملاحظات |
| استخدام نظام التقصي الساتلي لتحسين كفاءة وسلامة تقصي عمليات طيران الأمم المتحدة ومتابعة تحليقاتها | نعم في أبيشي ثمة نظام كامل لمتابعة رحلات الطيران يغطي منطقة العمليات بأكملها ونظام التقصي المستند إلى السواتل تم تنفيذه من خلال مركز العمليات الجوية الاستراتيجية في برنديزي، إيطاليا بما يكفل فعالية تقصي أثر جميع الرحلات الجوية التي يقوم بها أسطول طائرات بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد |
| تنفيذ نظام لتجميع المياه لتخفيف الاعتماد على المياه من السوق التجارية المحلية (التزويد بالمياه في المناطق البلدية) وزيادة معدل استهلاك المياه من المعدل الحالي البالغ ٤٥ لترا إلى ٦٠ لترا في اليوم للشخص الواحد | لا هذا الناتج لم يتم تنفيذه بسبب تأجيل الخطط ذات الصلة بعد تلقي مذكرة حكومة تشاد الشفوية بتاريخ ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ بطلب مغادرة البعثة |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|--|-----------------------------------|---|
| استمرار الالتزام بالحد الأدنى من معايير أمن العمليات في جميع مباني البعثة بما في ذلك إنشاء شبكات تليفزيونية ذات دائرة مغلقة ولصق رقائق مانعة للتشطي على جميع النوافذ الخارجية والداخلية | لا | لم يتم تنفيذه في أعقاب ورود مذكرة حكومة تشاد الشفوية بتاريخ ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ |
| تعزيز فريق التوظيف ضمن هيئة موظفي البعثة | نعم | وجود فريق النمرور في البعثة أدى إلى تحسين عملية التوظيف |
| الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة والأفراد المدنيون | | |
| التنسبب والتناوب والإعادة إلى الوطن لقوام يبلغ متوسطه ٢٥ من ضباط الارتباط العسكريين و ٣٠٠ من شرطة الأمم المتحدة و ٢٠٠ من الأفراد العسكريين | لا | تم التوزيع والتناوب لما متوسطه ٢ ٨٩٠ من الجنود و ٢١ من ضباط الارتباط العسكريين و ٢٤٢ من شرطة الأمم المتحدة. ويرجع انخفاض عدد الموظفين الذين تم تدبيرهم إلى أن الأفراد العسكريين لم يصلوا قط إلى المستوى المأذون به من جانب مجلس الأمن |
| إدارة شؤون ما مجموعه ١ ٥٦٧ من الموظفين المدنيين الذين يضمون ٥٩٦ من الموظفين الدوليين و ٧٧٠ من الموظفين الوطنيين و ٢٠١ من متطوعي الأمم المتحدة | لا | تقديم خدمة الإدارة لما متوسطه ١ ٠٤٥ من الموظفين المدنيين الذين يضمون ٤٢١ من الموظفين الدوليين و ٤٨١ من الموظفين الوطنيين و ١٤٣ من متطوعي الأمم المتحدة ولم يصل عدد الموظفين إلى المستويات المعتمدة في الميزانية |
| تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط لجميع الأفراد من العسكريين والشرطة والعاملين المدنيين بما في ذلك التدريب والوقاية والرصد والإجراءات التأديبية فضلا عن التوصيات المتعلقة بالإجراءات العلاجية عندما يقع سوء للسلوك | نعم | تم تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط لجميع أفراد البعثة |
| المرافق والبنى الأساسية | | |
| صيانة وإصلاح ١٩ من مكاتب الإيواء و ٨ من أماكن معيشة المدنيين وشرطة الأمم المتحدة و ٦ مراكز للشرطة في ما يصل إجماليه إلى ٣٠ موقعا | نعم | تولت البعثة صيانة وإصلاح ١٤ مكاتب و ٢٢ من أماكن المعيشة و ٩ معسكرات و ٦ مراكز الشرطة في ما مجموعه ٥١ من المواقع وتم تمديد عقود الإيجار القصيرة الأجل المتصلة بمواقع المعيشة والمكاتب بسبب تأخير |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|-----------------------------------|--|
| الإشراف على جميع مشاريع التشييد الرئيسية المتصلة بالمباني المذكورة أعلاه | نعم | إنشاء المعسكرات الرئيسية. وهذا أدى إلى زيادة في عدد المباني التي تمت صيانتها |
| الإشراف على خدمات الصرف الصحي بما في ذلك تنظيف وصيانة الأرضيات وخدمات غسل الملابس والغسيل الطبي وغسيل المطابخ ومكافحة الآفات والحشرات والتخلص من النفايات الطبية والوقاية من الحريق وإصلاح المخازن والمؤن في ١٩ موقعا والتخلص من القمامة والنفايات والتصرف في المخلفات الخطرة في ٣٠ موقعا | نعم | أشرفت البعثة على خدمات الصرف الصحي بما في ذلك التنظيف وصيانة الأرضيات وخدمات غسل الملابس والغسيل الطبي وغسيل المطابخ ومكافحة الآفات والحشرات والتخلص من النفايات الطبية والوقاية من الحريق وإصلاح المخازن والمؤن في ١٩ موقعا والتخلص من القمامة والنفايات والتصرف في المخلفات الخطرة في ٥١ موقعا |
| صيانة ٥ من محطات معالجة المياه الأساسية واثنين من مصانع تعبئة المياه | لا | وردت مصانع التعبئة في تموز/يوليه ٢٠١٠. وقد أثّرت عملية إعادة الاقتران ولكن نظرا لإجراءات الشراء وطول فترة التسليم فلم ترد مصانع التعبئة في الإطار الزمني المتوقع |
| تشغيل وصيانة ٤٨٠ من المولدات المملوكة للأمم المتحدة في ٣٠ موقعا | لا | اقتصرت الأمور فقط على ١٦٣ مولدا هي التي كانت عاملة وتمت صيانتها. وأغلبية المولدات كانت ستستخدم بوصفها احتياطيا لكي تكفل التغطية الكاملة والمتسقة لتلك المواقع التي كانت عاملة في ضوء إغلاق البعثة |
| الإشراف على تحديد ساحات خدمات الطيران القائمة بما في ذلك ترقية الممرات وإنشاء مهابط للهليكوبتر في ٥ مواقع | نعم | تم التجديد بالنسبة إلى ٧ من المطارات في ٥ مواقع بما فيها: عريبا وقوزبيدا وفرشانا وباهي وغريدا |
| تشغيل وصيانة ١٦٤ من العربات المملوكة للأمم المتحدة والمعدات الخاصة بالمركبات | نعم | تم تشغيل وصيانة أسطول مؤلف من ٢٧٩ من المركبات المملوكة للأمم المتحدة في ٩ مواقع |

النقل البري

| ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات | النواتج المخططة |
|--|--|--|
| ونقلها، بما في ذلك ٨ عربات مدرّعة و ١٤٩٤ من المركبات المملوكة للوحدات في ١٠ ورشات في ١٠ مواقع | في منطقة البعثة بأسرها. كذلك فإن صيانة العربات المدرّعة تمت في نجامينا وأبيشي فقط لأن العربات المدرّعة لم تكن قد وُزعت على المناطق المختلفة. وبالإضافة إلى ذلك كان هناك تسع ورشات حيث كانت أصول البعثة وقوى الأمن من مركبات النقل يتم صيانتها وخدمتها وتمت صيانة المركبات والمعدات المملوكة للوحدات بواسطة الجنود كما أن المفتشين التابعين للوحدات كانوا يكفلون للمركبات أن تظل في حالة تشغيلية جيدة | تم التزويد بالبترين والزيت والمشحّات لأغراض النقل البري. ويرجع انخفاض عدد اللترات إلى التأخير و/أو إلى عدم انتشار الوحدات وإلى تأخير وصول المركبات الثقيلة |
| التزويد بكمية مقدارها ٥٦٣ ٢٥٣ ٨ لترا من البترين والزيت والمشحّات لأغراض النقل البري | ٣ ٧١٣ ٧٣٤ | تشغيل خدمة مكوكية يومية ٧ أيام في الأسبوع لما متوسطه ١٥٠ من أفراد الأمم المتحدة كل يوم من مواقع إيوائهم إلى منطقة البعثة والعكس |
| تشغيل خدمة إرسال يومية لتوفير المركبات الخفيفة والشاحنات والمعدات الثقيلة فضلا عن النقل حسب طلب رؤساء أقسام اللوجستيات وغيرهم وتلبية طلبات الزائرين القادمين | نعم | تولت البعثة تشغيل خدمات الإرسال بناء على الطلب من أجل توفير المركبات الخفيفة بسائقها من أجل زيارات كبار الشخصيات فضلا عن الشاحنات والمعدات الميكانيكية دعما للوحدات العسكرية والوحدات المعاونة. وتم تسيير قوافل مرة أو مرتين أسبوعيا من أبيشي إلى المناطق الأخرى حاملة على متنها المعدات وحصص الإعاشة الأساسية |
| تنفيذ دفتر حركة السيارات لرصد ومتابعة استخدام المركبات واستعمال الوقود والامتثال لإجراءات التشغيل المعيارية في مجال النقل | نعم | أدرج عدد يبلغ ٥٩٣ مركبة في نظام دفتر حركة السيارات، وكانت البيانات تحلل باستمرار بما يكفل نظرة متعمّقة على السرعة المتبعة والوقود وسائر المخالفات المحتمل ارتكابها لقواعد ولوائح الأمم المتحدة |

ما تم إنجازه
(العدد أو نعم/لا)
الملاحظات

الناتج المخطّط

النقل الجوي

| | | |
|---|-----|--|
| تم تخفيض عدد الطائرات من العدد المقترح وهو ٣٧ ليصبح ٢٩ طائرة في ضوء التطوّر الذي لحق بالولاية. وتألّف هذا من ١٨ طائرة عمودية (منها ٧ طائرات عسكرية) و ١١ من الطائرات الثابتة الجناحين. وجاء اختيار طائرات ثابتة الجناحين تعزيزاً للوقت المستغرق. أما الانخفاض في الطائرات العمودية فلم ينجم عنه أي أثر على التشغيل في حين انخفضت تكاليف التشغيل الإجمالية | نعم | تشغيل وصيانة ٨ طائرات ثابتة الجناحين و ٢٩ من الطائرات العمودية. بما في ذلك ١٨ طائرة عسكرية الطابع في ٨ مواقع |
| تم التوريد بما مجموعه ٢٩٣ ٩٧٤ ١٤ لترا من البترول والزيت والمشحّات للعمليات الجوية يرجع الانخفاض في الاستهلاك المتوقع إلى تأخر توزيع الإمكانات الجوية للبعثات، ولأن الأمر اقتصر على ١٨ طائرة هليكوبتر فقط من بين ٢٩ طائرة كانت مدرجة في الميزانية هي التي وصلت إلى البعثة | لا | التزويد بما يبلغ ١٩ ٢٠٣ ١٤٦ لترا من البترين والزيت والمشحّات للعمليات الجوية |

الاتصالات

| | | |
|--|-----|--|
| تم تركيب محور الشبكة الساتلية من خلال قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات طيلة وجود البعثة. وتحققت الاتصالات بالنسبة إلى الصوت والبيانات والفاكس والفيديو من خلال قاعدة الأمم المتحدة المذكورة أعلاه إلى جانب الوصلات الداخلية. ولكن لم تُكتمل المحاور بسبب التأخيرات في إنشاء المعسكرات وعدم التيقن من مستقبل البعثة | لا | دعم وصيانة شبكة ساتلية تتألّف من محورين لمحطات أرضية من أجل إتاحة الاتصالات بالنسبة إلى الصوت والفاكس والفيديو والبيانات |
| تولّت البعثة دعم وصيانة ٣٠ من نظم الفتحات الطرفية الصغيرة للغاية منها ٢٠ للاتصال و ١٠ من أجل محطة الخدمة الدولية و ٢٦ وصلة هاتفية و ٤٨ من وصلات الميكروويف وقد دعت الحاجة إلى العدد الكبير من وصلات الطرفية لأن المحور الساتلي الذي كان بإمكانه | نعم | دعم وصيانة ٢٦ من نظم الفتحات الطرفية الصغيرة للغاية و ٣٧ من وصلات الهاتفية و ٣٩ من وصلات الميكروويف |

| ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) الملاحظات | النواتج المخططة |
|---|---|
| <p>أن يلغي الحاجة لأربع من الوصلات الطرفية لم يكن قد تم تركيبه. كما أتاح إنجاز وتوحيد المكاتب في بنحامينا لمقار البعثة وأبششي استخدام عدد أقل من الوصلات الهاتفية. أما ارتفاع عدد وصلات الميكروويف فيرجع إلى حقيقة أن مكاتب المفزة الأمنية المتكاملة كانت متصلة بشبكة البعثة للخدمات الصوتية وخدمات البيانات</p> | <p>دعم وصيانة ٧٠٢ من محطات الاستقبال والبث ذات التردد العالي للغاية وعددها ٩٢٨ محطة ٣</p> |
| <p>قامت البعثة بدعم وصيانة ٦٤٩ من المحطات الإذاعية المرتفعة التردد وعدد يبلغ ٤٩٢ ٤ من وحدات التكرار والبث/الاستقبال العالية التردد للغاية (الوحدة الواحدة عبارة عن مركب يجمع بين البث والاستقبال)</p> | <p>نعم</p> |
| <p>ويرجع انخفاض عدد محطات الإذاعة العالية التردد إلى حالة اللايقين فيما يتصل بولاية البعثة. أما ارتفاع عدد محطات الإذاعة العالية التردد فيرجع إلى القرار بطرح أجهزة راديو يتم تداولها بين أيادي جميع الموظفين الوطنيين</p> | <p>لا</p> |
| <p>لم يكتمل الدعم والصيانة بسبب حالة اللايقين بالنسبة لولاية البعثة</p> | <p>دعم وصيانة محطتي بث على موجة التضمين الترددي (إف. إم) في اثنين من مرافق الإنتاج الإذاعي</p> <p>تكنولوجيا المعلومات</p> |
| <p>قدّم الدعم للبعثة بأكملها من أجل استخدام ٨٨ من الخوادم و ٦٢٦ ١ من الحاسبات المكتبية و ٥٤٠ من الحاسبات الشخصية و ٣٧٦ من الآلات الطابعة + ١٥٠ طابعة (جديدة) و ١٥٥ من المرسلات الرقمية. وأمكن استخدام عدد أقل من الخوادم مما كان متصوراً من خلال اتباع الأسلوب الافتراضي في الاستخدام، وتم شراء المزيد من الآلات الطابعة نتيجة وجود الموظفين في مكاتب مختلفة كما أن الطابع الهيكلي والمتناثر للمعسكرات لم يسمح بنشر طابعات الشبكة</p> | <p>نعم</p> <p>دعم وصيانة ١٠٦ من الخوادم و ٥٦٣ ١ من الحاسبات المكتبية و ٤٧٧ من الحاسبات الشخصية و ٤٨٩ من الآلات الطابعة و ١١٣ من أجهزة الإرسال الرقمية في ٤٢ موقعا</p> |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|-----------------------------------|--|
| وبسبب التحديات اللوجستية في إرسال المعدات إلى القطاعات النائية، أُرسِل المزيد من الحواسيب المكتبية والشخصية والمرسلات الرقمية إلى القطاعات بما يتيح الإحلال بوتيرة أسرع ومما أفضى إلى ارتفاع الأعداد الصادرة في قائمة الجرد بأكثر مما كان متوقعا | نعم | قُدِّم الدعم لجميع مواقع مكاتب البعثة على النحو المتوقع |
| دعم وصيانة ٣٥ من شبكات المناطق المحلية وشبكات المناطق الواسعة من أجل ٢ ١٦٥ مستعملا (٥٩٦ من الموظفين الدوليين و ٧٧٠ من الموظفين الوطنيين و ٢٠١ من متطوعي الأمم المتحدة و ٢٥ من المراقبين العسكريين و ٣٠٠ من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ١٤٠ من ضباط الأركان العسكريين و ٣٢ من المتعاقدين و ٢٥ من الموظفين المقدمين من حكومات و ٧٦ من المستخدمين في البلاد المساهمة بقوات) في ٤٢ موقعا | نعم | قُدِّم الدعم والصيانة لجميع القطاعات في منطقة عمليات البعثة |
| الخدمات الطبية | | |
| صيانة وتشغيل اثنين من مرافق المعدات المملوكة للوحدات (مرفق طبي من المستوى الأول - الثاني من بلد مساهم بقوات في أيبشي والمستوى الأول في بيراو) و ٤ من المرافق المملوكة للأمم المتحدة (عيادات من المستوى الأول في عريبا وأيبشي وفرشانا وغوزبيدا) وتقديم خدمات طبية استباقية لباهي وغريدا لجميع أفراد البعثة | نعم | تولت البعثة تشغيل وصيانة أربع عيادات مملوكة للأمم المتحدة من المستوى الأول (نجامينا وعريبا وفرشانا وغوزبيدا) وعيادة من المستوى الأول + ١ مملوكة للأمم المتحدة مزودة بقدره جراحية في أيبشي تشغيل وصيانة ٦ من عيادات المستوى الأول التابعة لبلدان مساهمة بقوات وعيادة من المستوى الأول + ١ تابعة لبلد مساهم بقوات ومزودة بقدره جراحية فضلا عن ٣ من محطات الإسعاف الأولى تابعة للأمم المتحدة في ٩ مواقع لتقديم الدعم الطبي لجميع أفراد البعثة وللعاملين في سائر وكالات الأمم المتحدة والسكان المحليين في حالات الطوارئ |

| ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) الملاحظات | الناتج المخطط |
|--|---|
| <p>وتم تعزيز العيادة من المستوى الأول السابق وجودها في أبيشي لتصبح من المستوى الأول+ ١ نظرا لمغادرة عيادة من المستوى الثاني للبلدان المساهمة بقوات. وعليه أصبحت البعثة تضم ٤ عيادات من المستوى الأول بدلا من ٥ عيادات تملكها الأمم المتحدة على نحو ما كان مخططا في الأصل. ونفذت محطات الأمم المتحدة للإسعافات الأولية لكي تستجيب لانتشار موظفي البعثة في كوكو وبهاي وغريدا</p> | <p>مواصلة الترتيبات المتخذة على مستوى كل أراضي البعثة من أجل الإحلاء الطبي الجوي لجميع موظفي بعثة الأمم المتحدة لجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد إلى المرافق الطبية الإقليمية المعترف بها من المستوى الثالث - الرابع (الكاميرون ومصر وكينيا وجنوب أفريقيا)</p> |
| <p>عملت البعثة على تشغيل وصيانة المرافق الطوعية والسرية وإجراء الاختبارات في مجال فيروس نقص المناعة البشرية وكذلك وحدة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في ٥ من عيادات الأمم المتحدة</p> | <p>تشغيل وصيانة مرافق المشورة السرية الطوعية وإجراء الاختبارات في مجال فيروس نقص المناعة البشرية لجميع موظفي البعثة</p> |
| <p>برنامج التوعية بفيروس نقص المناعة البشرية تم تعميمه في دورة برنامج توجيهي لما برنامج متوسطه ٨٨٤ من موظفي البعثة بمن في ذلك ١٢٧ من معلّمي النظراء كما أن ٧٤٨ شخصا من السكان المضيفين شاركوا في برنامج التوعية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية</p> | <p>برنامج التوعية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية بما في ذلك تثقيف النظراء لجميع موظفي البعثة</p> |
| <p>المشورة السرية الطوعية والاختبارات تم تنفيذها في البعثة. وهناك ٢٤٣ في المتوسط من موظفي البعثة فضلا عن ٩٣ شخصا من السكان المضيفين أفادوا من عمليات الاختبار والمشورة في مجال فيروس نقص المناعة البشرية</p> | <p>المشورة السرية الطوعية وإجراء الاختبارات يتم تنفيذها ضمن البعثة</p> |

| النواتج المخططة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|--|-----------------------------------|--|
| برنامج التوعية/الوقاية للسكان المضيفين | نعم | شارك ١٢٨ فردا بمن في ذلك نساء من السكان المضيفين في برنامج التوعية والوقاية من خلال برامج الإعلام ومشاريع الأثر السريع |
| الأمن | | |
| تقديم خدمات الأمن على مدار ٢٤ ساعة و ٧ أيام في الأسبوع للجميع في مناطق البعثة | نعم | قُدِّمت خدمات الأمن على مدار ٢٤ ساعة يوميا و ٧ أيام أسبوعيا في ٣٧ موقعا |
| الحماية الوثيقة على مدار ٢٤ ساعة يوميا لكبار موظفي البعثة ولكبار المسؤولين الزائرين من المستوى الأعلى | نعم | قُدِّمت حماية وثيقة ٢٤ ساعة يوميا لكبار موظفي البعثة ومسؤولي الأمم المتحدة الزائرين الرفيحي المستوى |
| تقييم للأمن على صعيد موقع البعثة بأكمله بما في ذلك الاستقصاءات السكنية من أجل ٢٠٠ من مواقع السكن. | نعم | نفّذت البعثة ٢٢٣ تقييما للأمن السكني |
| إجراء ما مجموعه ١٢ من دورات المعلومات بشأن الوعي الأمني وخطط الطوارئ لجميع موظفي البعثة | لا | نقّدت سبع دورات معلومات بشأن الوعي الأمني وخطط الطوارئ. ولم تستطع البعثة أن تنفّذ دورات المعلومات على النحو المخطط في قطاعات معينة نظرا لما أحاطت الولاية من حالة اللايقين |
| ٤٨ من دورات التدريب التوجيهي في مجال الأمن و ١٢ من التدريبات/التمارين على الوقاية من الحريق لجميع موظفي البعثة المستجدين | نعم | إجراء ٤١ من تمارينات الأمن التوجيهي و ١٩ من تمارينات الوقاية من الحريق من أجل موظفي البعثة وموظفي وكالات الأمم المتحدة فضلا عن المنظمات غير الحكومية والمتعاقدين |

ثالثاً - أداء الموارد

ألف - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة وتبدأ سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠)

| الفرق | | النفقات (٢) | الاعتماد (١) | الفئة |
|---------------------------------|-----------------------|----------------|-----------------|-------------------------------|
| النسبة المئوية (١)+(٣)=(٤) | المبلغ (٢)-(١)=(٣) | | | |
| الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة | | | | |
| (٧,١) | (١٢٢,٢) | ١ ٨٥٤,٨ | ١ ٧٣٢,٦ | المراقبون العسكريون |
| ١٨,٦ | ٣٢ ١٣٦,٦ | ١٤٠ ٩١٢,٦ | ١٧٣ ٠٤٩,٢ | الوحدات العسكرية |
| ١٠,٠ | ١ ٩٤٣,٢ | ١٧ ٤٥٢,٦ | ١٩ ٣٩٥,٧ | شرطة الأمم المتحدة |
| - | - | - | - | وحدات الشرطة المشكّلة |
| ١٧,٥ | ٣٣ ٩٥٧,٥ | ١٦٠ ٢٢٠,٠ | ١٩٤ ١٧٧,٥ | المجموع الفرعي |
| العاملون المدنيون | | | | |
| (٩,٩) | (٧ ٦١٩,٢) | ٨٤ ٣٩٦,٤ | ٧٦ ٧٧٧,٢ | الموظفون الدوليون |
| (١٩,٤) | (١ ١١٧,٠) | ٦ ٨٧٧,٥ | ٥ ٧٦٠,٥ | الموظفون الوطنيون |
| (٢٦,٢) | (١ ٤٢٦,٧) | ٦ ٨٦٧,٩ | ٥ ٤٤١,٢ | متطوعو الأمم المتحدة |
| ٤,٣ | ٥,٧ | ١٢٦,١ | ١٣١,٨ | المساعدة المؤقتة العامة |
| ١١,٥ | (١٠ ١٥٧,١) | ٩٨ ٢٦٧,٨ | ٨٨ ١١٠,٧ | المجموع الفرعي |
| التكاليف التشغيلية | | | | |
| (١٤,٦) | (٢٠٨,٤) | ١ ٦٣٦,٠ | ١ ٤٢٧,٦ | الأفراد المقدّمون من الحكومات |
| - | - | - | - | مراقبو الانتخابات المدنيين |
| ١١,٧ | ٢١,٨ | ١٦٣,٨ | ١٨٥,٦ | الاستشاريون |
| (١٣٠,٤) | (١ ٦٣٠,٥) | ٢ ٨٨٠,٥ | ١ ٢٥٠,٠ | السفر في مهام رسمية |
| ٣٦,٨ | ٧٤ ٢٧٧,٤ | ١٢٧ ٣٩٦,٠ | ٢٠١ ٦٧٣,٤ | المرافق والهياكل الأساسية |
| ٣٩,٣ | ٩ ١٦٤,٨ | ١٤ ١٦٥,٤ | ٢٣ ٣٣٠,٢ | النقل البري |
| ١٩,٩ | ٢٦ ٠٥٢,٥ | ١٠٤ ٩٧٢,٧ | ١٣١ ٠٢٥,٢ | النقل الجوي |
| - | - | - | - | النقل البحري |
| ١٦,٣ | ١ ٨٢٨,٥ | ٩ ٤١٠,٠ | ١١ ٢٣٨,٥ | الاتصالات |
| ١٩,٠ | ١ ١٩٤,٩ | ٥ ٠٩٢,٩ | ٦ ٢٨٧,٨ | تكنولوجيا المعلومات |
| ٢٨,٦ | ١ ١٤٣,٧ | ٢ ٨٤٩,١ | ٣ ٩٩٢,٨ | الخدمات الطبية |
| ٣٢,٠ | ٥١٣,٦ | ١ ٠٩٢,٠ | ١ ٦٠٥,٦ | المعدات الخاصة |

| الفئة | الاعتماد (١) | النفقات (٢) | الفرق | |
|---|------------------|------------------|-----------------------|-------------------------------|
| | | | المبلغ (٣)-(١)=(٢) | النسبة المئوية (٤)=(٣)/(١) |
| اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى | ٢٥ ٤٤٨,٢ | ١٢ ٢١١,٧ | ١٣ ٢٣٦,٥ | ٥٢,٠ |
| مشاريع الأثر السريع | ١ ٠٠٠,٠ | ٤٤٧,٤ | ٥٥٢,٦ | ٥٥,٣ |
| المجموع الفرعي | ٤٠٨ ٤٦٤,٩ | ٢٨٢ ٣١٧,٥ | ١٢٦ ١٤٧,٤ | ٣٠,٩ |
| الاحتياجات الإجمالية | ٦٩٠ ٧٥٣,١ | ٥٤٠ ٨٠٥,٣ | ١٤٩ ٩٤٧,٨ | ٢١,٧ |
| الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | ٧ ٢٩٨,٦ | ٨ ٨٢٥,٧ | (١ ٥٢٧,١) | (٢٠,٩) |
| صافي الاحتياجات | ٦٨٣ ٤٥٤,٥ | ٥٣١ ٩٧٩,٥ | ١٥١ ٤٧٥,٠ | ٢٢,٢ |
| التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية) ^١ | - | - | - | - |
| مجموع الاحتياجات | ٦٩٠ ٧٥٣,١ | ٥٤٠ ٨٠٥,٣ | ١٤٩ ٩٤٧,٨ | ٢١,٧ |

باء - ملخص المعلومات بشأن إعادة التوزيع عبر الفئات

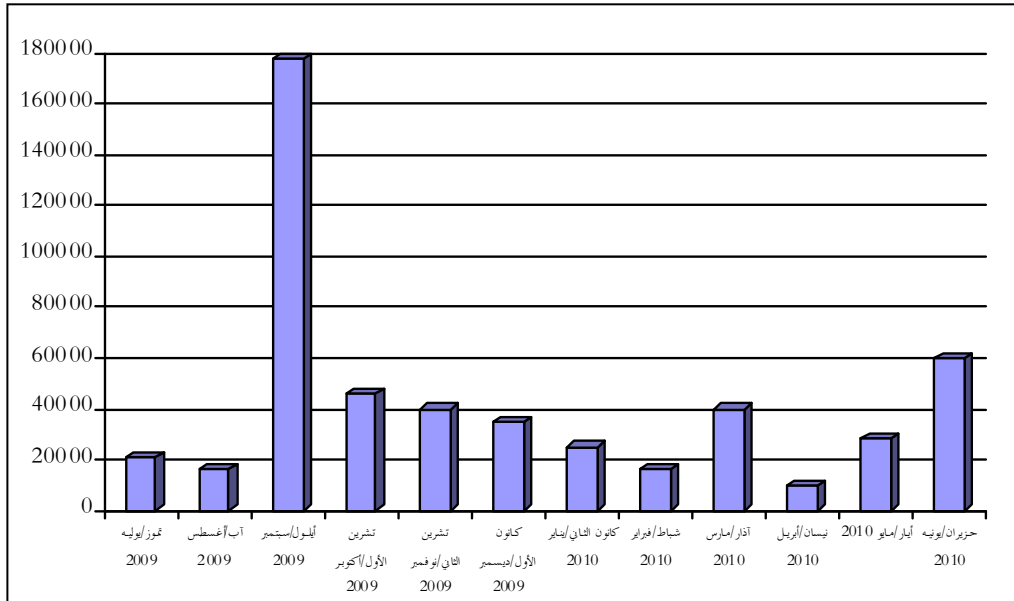
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| المجموعة | الاعتماد | |
|--|------------------|------------------|
| | إعادة التوزيع | التوزيع المنقح |
| أولا - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة | ١٩٤ ١٧٧,٠ | ١٩٤ ٦٥٥,٠ |
| ثانيا - العاملون المدنيون | ٨٨ ١١١,٠ | ١١١ ٧٧٣,٠ |
| ثالثا - التكاليف التشغيلية | ٤٠٨ ٤٦٥,٠ | ٣٨٤ ٣٢٥,٠ |
| المجموع | ٦٩٠ ٧٥٣,٠ | ٦٩٠ ٧٥٣,٠ |
| النسبة المئوية للتوزيع إلى الاعتماد الإجمالي | | |

٢٢ - خلال فترة الإبلاغ أعيد توزيع ما مجموعه ٢٤ ١٤٠ ٠٠٠ دولار من التكاليف التشغيلية وتم أساسا لتغطية النقص من العاملين المدنيين. بمن في ذلك الموظفون الدوليون والوطنيون ومتطوعو الأمم المتحدة. ويرجع ذلك أساسا إلى انخفاض معدلات الشغور بأكثر مما كان مخططا له أساسا، كما أن معدلات الشواغر الأقل بالنسبة إلى العاملين المدنيين تنبع من دعم أفرقة النمر التي كان هدفها هو شغل الوظائف بصورة أسرع فيما كان المبلغ الإجمالي من الأموال التي أعيد توزيعها خلال الفترة يمثل نسبة ٣,٤ في المائة الاعتماد الإجمالي.

جيم - نمط الإنفاق الشهري

بآلاف دولارات الولايات المتحدة



٢٣ - ويرجع ارتفاع نمط الإنفاق في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩ و آذار/مارس ٢٠١٠ وحزيران/يونيه ٢٠١٠ إلى الالتزام بالاعتمادات من أجل سداد تكاليف القوات والمعدات المملوكة للقوات وتكاليف الاكتفاء الذاتي للمساهمين بقوات. وبعد ورود مذكرة حكومة تشاد الشفوية بتاريخ ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ فإن معظم عمليات توزيع الأفراد العسكريين واستخدام المعدات المملوكة للقوات فضلا عن التشييد تم تجميدها ومن ثم تأجيلها إلى الربع الأخير من السنة وبالذات في أيار/مايو وحزيران/يونيه ٢٠١٠ بعد أن قرر مجلس الأمن تنقيح وتمديد ولاية البعثة حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠.

دال - الإيرادات والتسويات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| الفئة | المبلغ |
|-------------------------------|-----------------|
| إيرادات الفائدة | ٤ ١٩٩,٨ |
| إيرادات أخرى/متنوعة | ٣ ٤٠٠,٧ |
| تسويات الفترة السابقة | (٠,٤) |
| التبرعات المقدمة نقدا | - |
| إلغاء التزامات الفترة السابقة | ٥ ٨٦٦,٠ |
| المجموع | ١٣ ٤٦٦,١ |

هاء - نفقات المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي
(آلاف دولارات الولايات المتحدة)

| الفئة | النفقات |
|---------------------------|-----------------|
| المعدات الرئيسية | |
| المراقبون العسكريون | - |
| الوحدات العسكرية | ١٨ ٣٨٢,٢ |
| وحدات الشرطة المشكّلة | - |
| المجموع الفرعي | ١٨ ٣٨٢,٢ |
| الاكتفاء الذاتي | |
| المرافق والهياكل الأساسية | ٩ ٠٢١,٧ |
| الاتصالات | ٣ ٤٠٨,٨ |
| الخدمات الطبية | ١ ٨٠٦,٦ |
| المعدات الخاصة | ١ ٠٩٢,٠ |
| المجموع الفرعي | ١٥ ٣٢٩,١ |
| المجموع | ٣٣ ٧١١,٣ |

| عوامل البعثة | النسبة المئوية | تاريخ التنفيذ | تاريخ آخر استعراض |
|---|----------------|---------------------------|-------------------|
| ألف - العوامل السارية على منطقة البعثة | | | |
| عامل الظروف البيئية المتطرفة | ٢,٤ | ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ | حزيران/يونيه ٢٠٠٩ |
| عامل الظروف التشغيلية المكثفة | ٣,٠ | ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ | حزيران/يونيه ٢٠٠٩ |
| عامل الأعمال المعادية/التخلي القسري | ٣,٤ | ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ | حزيران/يونيه ٢٠٠٩ |
| باء - منطبق على البلد المضيف | | | |
| عامل النقل التراكمي | | | |

واو - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية
(آلاف دولارات الولايات المتحدة)

| الفئة | القيمة الفعلية |
|---|----------------|
| مركز اتفاق بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد | - |
| التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية) | - |
| المجموع | - |

رابعاً - تحليل الفروق^(١)

| الفرق | المراقبون العسكريون |
|---|---------------------|
| (١٢٢,٢) (%) ٧,١ | |
| ٢٤ - الفرق الذي يرد تحت هذا العنوان يرجع أساساً إلى ارتفاع الاحتياجات من أجل الإعادة إلى الوطن والتنسيب لما مجموعه ٣٧ من المراقبين العسكريين بدلاً من ٢٤ كان مخططاً إعادتهم مما أدى إلى زيادة في النفقات بسبب تكاليف بطاقات السفر الجوي وهي البطاقات التي يتم شراء معظمها بالعملة المحلية التي تقلبت خلال هذه الفترة من المعدل المدرج في الميزانية البالغ ٥١٢,٩٦ من فرنكات جمهورية أفريقيا الوسطى مقابل الدولار الواحد من دولارات الولايات المتحدة إلى ما متوسطه ٤٧٠,٧ من الفرنكات المذكورة مقابل دولار الولايات المتحدة. | |

| الفرق | الوحدات العسكرية |
|--|------------------|
| ٣٢ ١٣٦,٦ % ١٨,٦ | |
| ٢٥ - يُعزى الفرق تحت هذا العنوان إلى ارتفاع المعدل الفعلي للشواغر بنسبة ٣٥,٦ في المائة بالمقارنة بمعدل الشواغر المخطط البالغ ٢٩ في المائة. وفي ضوء حالة اللايقين طرأ تجميد أولي على الانتشار خلال الفترة ٢٠٠٩-٢٠١٠ في أعقاب قيام مجلس الأمن بإضفاء تخفيض على العنصر العسكري المأذون به للبعثة من ٥ ٢٠٠ إلى ٢ ٢٠٠ فرد بحلول ١٥ تموز/ يولييه ٢٠١٠. | |

| الفرق | شرطة الأمم المتحدة |
|--|--------------------|
| ١ ٩٤٣,٢ % ١٠,٠ | |
| ٢٦ - يرجع الفرق تحت هذا العنوان إلى زيادة بأكثر مما كان مُدرجاً في الميزانية في معدل الشواغر بنسبة ١٩,٥ في المائة مقارنة بالنسبة المتوقعة وهي ١٠ في المائة. بمتوسط ٢٤٢ من شرطة الأمم المتحدة تم نشرهم خلال فترة الإبلاغ مقابل تمويل ما متوسطه نشر ٢٧٠ من ضباط الشرطة. وفي ضوء حالة اللايقين المحدقة بالولاية فقد طرأ تجميد مبدئي على النشر | |

(١) مبالغ فروق الموارد معبر عنها بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويقدم التحليل للفروقات التي تزيد على الأقل أو تقل بنسبة ٥ في المائة أو ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

خلال الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ طبقا لقرار مجلس الأمن ١٩٢٣ (٢٠١٠) الذي قضى بتخفيض البعثة ومن ثم تجميدها.

| الفرق | | الموظفون الدوليون |
|--|-----------|-------------------|
| (٩,٩ ٪) | (٧ ٦١٩,٢) | |
| ٢٧ - يرجع الفرق تحت هذا العنوان إلى توظيف موظفين بوتيرة أسرع مما ورد في الميزانية، مع الإفادة من استراتيجية التوظيف لفريق النمور. وفيما كان الاعتماد لهذا المجال قد أُدرج من أجل معدل شواغر بنسبة ٢٥ في المائة فيما يتعلق بتكاليف الموظفين الدوليين المقدّرة فإن معدل الشواغر الفعلي للفترة بلغ متوسطه ١٦,٦ في المائة. وبالإضافة إلى ذلك زاد استخدام الموظفين على أساس المهمة المؤقتة مما أفضى إلى ارتفاع النفقات من أجل بدل الإقامة اليومي للبعثة من شهر تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى شهر نيسان/أبريل ٢٠١٠ وكان هذا مطلوباً لتغطية مهام تدرج ضمن مواقع مختلفة على صعيد البعثة. | | |

| الفرق | | الموظفون الوطنيون |
|----------|-----------|-------------------|
| (١٩,٤ ٪) | (١ ١١٧,٠) | |

٢٨ - يرجع الفرق تحت هذا العنوان إلى توظيف موظفين بمعدل أسرع من المدرج في الميزانية بالإفادة من استراتيجية توظيف فريق النمور. وبينما كان الاعتماد من أجل معدل شغور بمتوسط ٤٠ في المائة فيما يتصل بالتكاليف المقدرة للموظفين الوطنيين، فإن معدل الشواغر الفعلي للفترة بلغ متوسطه ١٥,٣ في المائة. وبالإضافة إلى ذلك فقد تعززت العملة المحلية من المعدل المدرج في الميزانية والبالغ ٥١٢,٩٦ من الفرنكات مقابل دولار الولايات المتحدة بالمقارنة إلى المعدل الفعلي البالغ ٤٧٠,٧ من الفرنكات للدولار الواحد مما أفضى إلى ارتفاع نفقات المرتبات وما يتصل بذلك من تكاليف.

| الفرق | | متطوعو الأمم المتحدة |
|---|-----------|----------------------|
| (٢٦,٢ ٪) | (١ ٤٢٦,٧) | |
| ٢٩ - يرجع الفرق تحت هذا العنوان إلى توظيف متطوعين بمعدل أسرع من الوارد في الميزانية بالإفادة من فريق دعم متطوعي الأمم المتحدة وفيما كان الاعتماد بالنسبة لمعدل شواغر يبلغ ١٥ في المائة فيما يتصل بالتكاليف المقدرة لمتطوعي الأمم المتحدة فإن معدل الشواغر الفعلي للفترة بلغ متوسطه ٦,٥ في المائة. | | |

| الفرق | | الموظفون المقدمون من الحكومات |
|--|----------|-------------------------------|
| | | |
| (٢٠٨,٤) | (١٤,٦ ٪) | |
| ٣٠ - يرجع الفرق تحت هذا العنوان إلى معدل توزيع أسرع من الوارد في الميزانية وهو ينشأ عن متوسط يبلغ ٢٣ من الموظفين الذين جرى نشرهم مقابل ٢٠ موظفاً كان مخططاً نشرهم حسب الميزانية. وبينما بلغ الاعتماد لمعدل شواغر بنسبة ٢٠ في المائة فيما يتصل بالعدد المقدّر من الموظفين المقدمين من الحكومات فإن معدل الشواغر الفعلي للفترة بلغ متوسطه ٨ في المائة. | | |

| الفرق | | الاستشاريون |
|--|--------|-------------|
| | | |
| ٢١,٨ | ١١,٧ ٪ | |
| ٣١ - يُعزى الفرق تحت هذا العنوان إلى تأجيل وإلغاء التدريب المتعلّق بتخطيط ورصد العقود بالإضافة إلى إدارة أمر المشتريات وهو أمر نشأ عن حالة اللايقين التي تحيط بولاية البعثة. | | |

| الفرق | | السفر لأغراض رسمية |
|---|-----------|--------------------|
| | | |
| (١ ٦٣٠,٥) | (١٣٠,٤ ٪) | |
| ٣٢ - يرجع الفرق تحت هذا العنوان أساساً إلى ارتفاع أكثر مما كان مقدّراً للرحلات التي تمت ضمن منطقة البعثة بما في ذلك عمليات الاتصال وتكنولوجيا المعلومات والأمر الهندسية وأقسام الطيران من أجل إنشاء المعسكرات في المقاطعات الشرقية من تشاد. ويقابل هذا الفرق جزئياً انخفاض أكثر مما كان مقدّراً لتكاليف التدريب على السفر بسبب انخفاض أكثر مما كان مقدّراً في تكاليف السفر إلى قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برنديزي. | | |

| الفرق | | المرافق والهياكل الأساسية |
|---|--------|---------------------------|
| | | |
| ٧٤ ٢٧٧,٤ | ٣٦,٨ ٪ | |
| ٣٣ - يرجع الفرق تحت هذا العنوان أساساً إلى انخفاض الاحتياجات فيما يتعلق بخدمات التشييد بما في ذلك المشاريع الكبرى من قبيل مهبط طائرات الهليكوبتر وطرق الإمداد وممرات الهبوط الجوي وتوسيع وإعادة تمهيد الممرات القائمة وهذا كله تم إلغاؤه. كما جرى إلغاء المعسكر في بهاي بناء على طلب من حكومة تشاد نقل المعسكر، فضلاً عن أن المعسكرات في عريبا وغوزبيدا وكوكو أوقفت مؤقتاً ومن ثم تم إلغاؤها. وبالإضافة إلى ذلك | | |

ترجع الاحتياجات المنخفضة للبترين والزيت والمشحّات إلى ما أحاط ولاية البعثة من حالة من عدم اليقين، كما أن الاحتياجات قلّت في مجال الصيانة ولوازم الدفاع الميداني وقطع الغيار ومعدات التبريد وخدمات التبادل والتجديد والمرافق المتنوعة والهياكل الأساسية ومستودعات الوقود ومعدات تنقية المياه وغيرها.

٣٤ - أما النفقات المنخفضة فيقابلها جزئياً زيادة التكاليف من أجل استئجار المباني بسبب التأخير في تشييد ١٧ مبنى كان يقتضيها عنصر الإيواء والمكاتب. وبالإضافة إلى ذلك زادت كلفة المنافع بسبب الحصول على الإمدادات من المياه من خلال مقاول بدلاً من استخدام محطة المياه التي كانت تملكها البعثة، ويرجع ذلك بدوره إلى حالات التأخير وإلى زيادة الاحتياجات اللازمة لخدمات الأمن وخدمات الصيانة والمرافق سابقة التجهيز ومعدات الإيواء.

| الفرق | | النقل البري |
|---------|--------|-------------|
| | | |
| ٩ ١٦٤,٨ | ٣٩,٣ % | |

٣٥ - يرجع الفرق تحت هذا العنوان جزئياً إلى حالة اللايقين بالنسبة لولاية البعثة وأدى ذلك إلى تأخير في نشر الوحدات مما أدى بدوره إلى خفض الاحتياجات من الوقود وإلى إلغاء اقتناء مركبات وقطع غيار جديدة.

| الفرق | | النقل الجوي |
|----------|--------|-------------|
| | | |
| ٢٦ ٠٥٢,٥ | ١٩,٩ % | |

٣٦ - يرجع الفرق تحت هذا العنوان جزئياً إلى خفض الاحتياجات بسبب عدم اقتناء المعدات المتخصصة من قبيل نظم إنارة المطارات ومحطات الأرصاد الجوية. وفضلاً عن ذلك فقد كان مدرجاً في الميزانية ٢٩ طائرة هليكوبتر ولكن بسبب طول عملية الحصول على الأصول الجوية لم يعمل منها سوى ١٨ طائرة فقط ومن بين هذه الطائرات الثماني عشرة كان هناك ثلاث طائرات مرابطة في كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ وطائرة واحدة أُهمل عملها في منتصف آب/أغسطس ٢٠٠٩. ونتيجة لذلك جاءت النفقات أقل بالنسبة للاستئجار والعمليات وما يتصل بذلك من تكاليف للوقود. كما أدى إلغاء المشاريع المتصلة بخدمات المطارات في نجامينا وكذلك مطار أبيشي إلى انخفاض في رسوم الهبوط وتكاليف خدمات المطارات.

٣٧ - الانخفاض في الإنفاق كان يقابله جزئيا النفقات التي صُرفت على بدل إقامة أطقم الطائرات بالنسبة لطائرتين (نفّاثة من طراز لير ٣٥ وطائرة من طراز سي ١٣٠) معارة من بعثة ميدانية أخرى. وكان مطلوبا إعاره هاتين الطائرتين لدعم الأنشطة التي كلّفت بها البعثة. وبسبب طول عملية الشراء وعدم إمكانية الحصول على نفس النوعية من الطائرات فقد كان ضروريا استعارة نمط مماثل من الطائرات من البعثات الأخرى. وهكذا فإن ما مجموعه ١١ من أعضاء أطقم الطائرات كانوا مقيمين بصورة مؤقتة في تشاد مما تسبب في كلفة إضافية أنفقت على بدل إقامة الأطقم المذكورة.

| الاتصالات | الفرق |
|-----------|--------|
| ١ ٨٢٨,٥ | ١٦,٣ % |

٣٨ - يرجع الفرق تحت هذا العنوان جزئيا إلى خفض الاحتياجات من أجل الاتصالات التجارية ومنها تحديد تكاليف أجهزة البث والاستقبال فضلا عن تخفيض استخدام الهواتف الساتلية التجارية بسبب ما تم في موعده من بدء استخدام شبكة اتصالات الأمم المتحدة لنظم الفتحات الطرفية الصغيرة للغاية. كذلك فإن انخفاض الاحتياجات يقابله جزئيا زيادة لم تكن متوقعة في خدمات دعم الاتصالات نظرا للحاجة إلى توفير هياكل أساسية كانت ضرورية في مجال الاتصالات في عنتيبي من أجل تحسين الدعم المقدم للبعثة. بما في ذلك مستوى ثانٍ لحزن واستعادة البيانات.

| تكنولوجيا المعلومات | الفرق |
|---------------------|--------|
| ١ ١٩٤,٩ | ١٩,٠ % |

٣٩ - يرجع الفرق تحت هذا العنوان جزئيا إلى حالة اللابقيين التي أحاطت بولاية البعثة. وفضلا عن ذلك فإن الاحتياجات المنخفضة تعود إلى انخفاض عدد الحواسيب (الحاسوب الشخصي والحاسوب المكتبي) التي كانت رسوم ترخيصها وتكاليف برمجتها تنطبق في هذا المجال. بسبب عوامل التأخير في الشراء وعملية التنفيذ بالنسبة إلى تراخيص الاستخدام الجديدة للشبكة العالمية للخوادم التي تدير أمر البرمجيات وفضلا عن التشغيل إلى الحد الأمثل للشبكة الواسعة في المنطقة والتطبيقات الشبكية لبرمجيات الاستخدام.

| الخدمات الطبية | الفرق |
|----------------|--------|
| ١ ١٤٣,٧ | ٢٨,٦ % |

٤٠ - يرجع الفرق تحت هذا العنوان إلى الانخفاض عمّا كان مُدرجا في الميزانية لعمليات الإجلاء الطبي حيث اقتصر الأمر على ٢٩ عملية إجلاء فعلية مقابل العمليات المدرجة في

الميزانية وتبلغ ٥٦ عملية، فضلا عن انخفاض الاحتياجات للعلاج بالمستشفى والمشورة الطبية. على أن النفقات المنخفضة يقابلها جزئيا زيادة الاحتياجات المتصلة بإنشاء عيادة طبية إضافية من المستوى الأول في أبيشي مزودة بقدره جراحية معززة.

| الفرق | المعدات الخاصة |
|-------|----------------|
| ٥١٣,٦ | ٣٢,٠ % |

٤١ - يرجع الفرق تحت هذا العنوان إلى انخفاض المعدات التي تم بالفعل نشرها بواسطة الوحدات في مقابل ما كان مخططا. وقد قامت خطط البعثة على أساس عدد الجنود المأذون بانتشارهم وعلى أساس مشروع مذكرة التفاهات المتصلة بتلك الوحدات. أما التغيرات المتوقعة في ولاية البعثة فقد أفضت إلى خفض عدد الوحدات الموزعة فيما لم تكن الوحدات الأخرى تمتلك جميع المعدات على نحو ما كان مخططا في الأساس.

| الفرق | اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى |
|----------|----------------------------------|
| ١٣ ٢٣٦,٥ | ٥٢,٠ % |

٤٢ - يرجع الفرق تحت هذا العنوان أساسا إلى انخفاض في التكاليف المتصلة بالشحن وحصص الإعاشة اليومية والتأمين العام وكذلك في ضوء التجميد الذي فرض على نشر القوات وهو ما أثر بصورة مباشرة على التخطيط اللوجستي. على أن الفرق يقابله جزئيا الخسارة التي لحقت بسعر الصرف.

| الفرق | المشاريع السريعة الأثر |
|-------|------------------------|
| ٥٥٢,٦ | ٥٥,٣ % |

٤٣ - يرجع الفرق تحت هذا العنوان إلى حالات التأخير في تنفيذ ١٥ من واقع المشاريع الـ ٤٦ المتصلة بمساعدة اللاجئين والأشخاص المشردين داخليا بسبب الظروف التي سادت خلال الفصل المطير بالإضافة إلى الصعوبات التي صادفت الفعاليات الإنسانية بسبب العوائق التي أعاقت قدراتها.

خامسا - الإجراءات المطلوب اتخاذها من جانب الجمعية العامة

٤٤ - فيما يلي الإجراءات اللازم أن تتخذها الجمعية العامة فيما يتصل بتمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد:

(أ) أن تبتّ في معاملة الرصيد غير الملتزم به والبالغ ٨٠٠ ٩٤٧ ١٤٩ دولار فيما يتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠؛

(ب) أن تبتّ في معاملة الإيرادات/التسويات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ وتصل إلى ١٠٠ ٤٦٦ ١٣ دولار من إيرادات الفائدة (٨٠٠ ١٩٩ ٤) وإيرادات أخرى/متنوعة (٧٠٠ ٤٠٠ ٤ دولار) وإلغاء التزامات الفترة السابقة (٨٦٦ ٥٠٠ ٥ دولار) ويقابلها تسويات الفترة السابقة (٤٠٠ ٤٠٠ دولار).